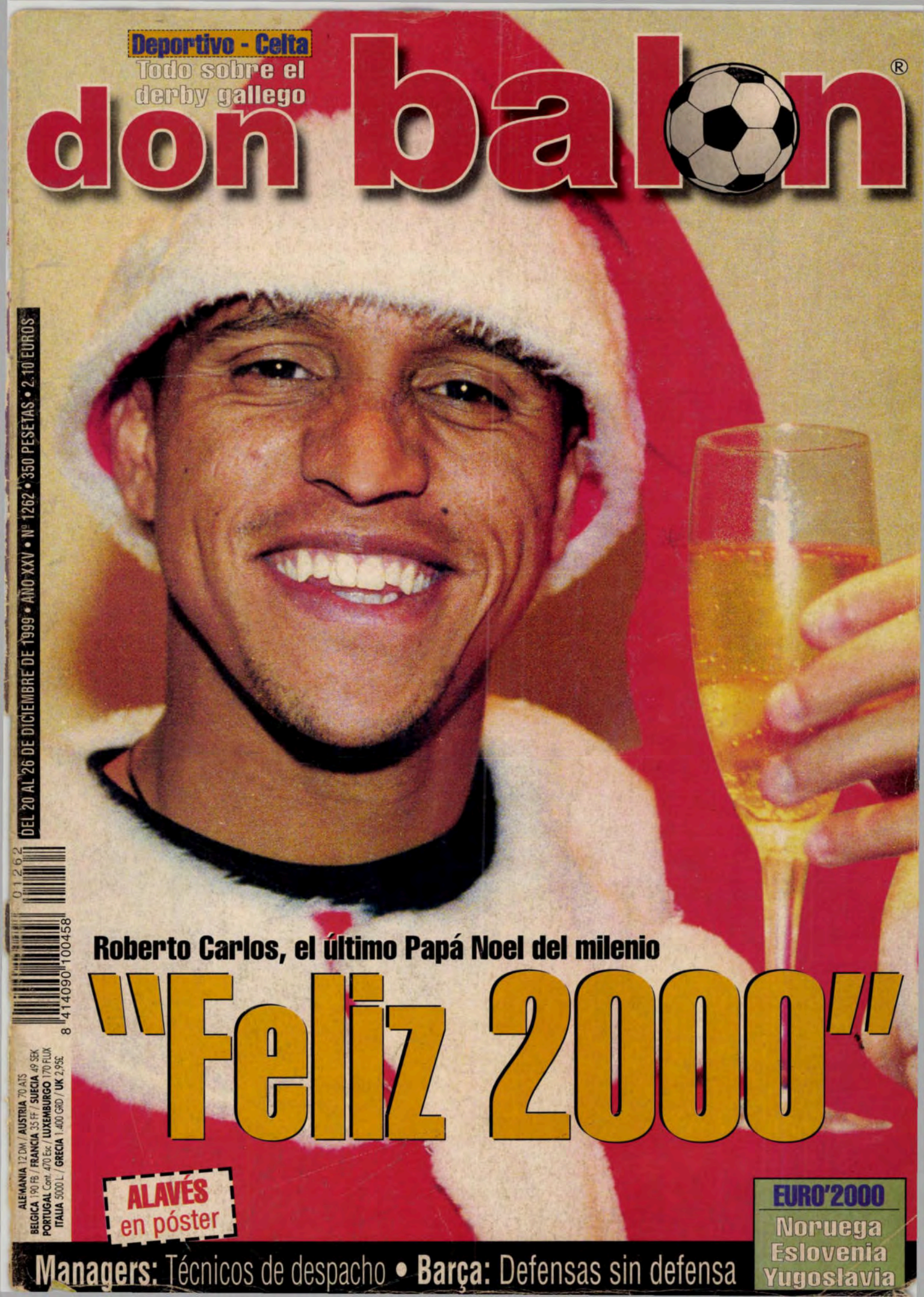
Deportivo - Celta
Todo sobre el derby gallego

don balon®

DEL 20 AL 26 DE DICIEMBRE DE 1999 • AÑO XXV • Nº 1262 • 350 PESETAS • 2.10 EUROS

01262
8 414090 100458

ALEMANIA 12 DM / AUSTRIA 70 ATS
BELGICA 190 Ffb / FRANCIA 35 Ff / SUECIA 49 SEK
PORTUGAL Cont. 470 Esc / LUXEMBURGO 170 FLUX
ITALIA 5000 L / GRECIA 1.400 GRD / UK 2,95£



Roberto Carlos, el último Papá Noel del milenio

"Feliz 2000"

ALAVÉS en póster

EURO'2000
Noruega
Eslovenia
Yugoslavia

Managers: Técnicos de despacho • **Barça:** Defensas sin defensa

DEPORTIVO 1-0 CELTA

UN SOLITARIO GOL DEL 'TURU' FLORES

'Tururú'

El Deportivo aprovechó el único fallo de la defensa celtiña para ganar el derbi. En la imagen, el 'Turu' Flores conecta un sensacional zurdazo que se cuela irremisiblemente a la derecha de la portería defendida por Dutruel. Era el minuto 64 de partido. Antes y después, apenas nada que destacar en un encuentro marcado por la tensión, los nervios y la dureza. 'Tururú' para quienes esperaban mejor fútbol, para quienes deseaban ver algún gallego sobre el césped y, sobre todo, para la afición del Celta, cuyas ilusiones chocaron contra el larguero de la meta de Songo'o.

S DECIDIO EL DERBI GALLEGO Y LANZA AL DEPORTIVO EN LA LIGA

El Deportivo dio un importante paso hacia la consecución del primer título de Liga de su historia venciendo por la mínima a un Celta que, por ocasiones, mereció mejor suerte. El derbi tuvo poco de fútbol y nada de gallego. Las defensas se impusieron a las delanteras, las estrellas no aparecieron y los únicos aborígenes que hubo en el estadio se sentaron en las gradas de Riazor.

Textos: Julián Gómez / Santi Trubat
Fotos: José Antonio Albert (enviado especial a La Coruña)

DEPORTIVO 1-0 CELTA

Poco le importó a Lendoiro que el Deportivo ganase el derbi por la mínima, que su equipo no realizara un juego brillante y que ninguno de sus jugadores supiese entonar la Rianxeira. De victorias morales Lendoiro sabe mucho. Y ya está cansado. El 'Superdepor' de Arsenio Iglesias se quedó a once metros de la gloria. Al de Irureta le quedan 22 jornadas para hacer realidad el sueño de todos los coruñeses: ver al Deportivo campeón. Está en el buen camino: siete victorias consecutivas (récord en la historia del club), un fútbol sólido y regular, Barça y Madrid descolgados... La ocasión la pintan calva.

En la vigilia del derbi, Horacio Núñez había dicho que el Celta era históricamente el equipo de los gallegos. Por primera vez, el clásico galaico no registró la alineación de ningún jugador autóctono y el Deportivo dio otro paso hacia adelante para convertirse -si acaso no lo es- en el equipo con mayor número de seguidores en la tierra de Rosalia de Castro.

El derbi sólo fue tal por la tensión que se vivió sobre el césped y el respeto mútuo de ambos equipos. El Deportivo tuvo la suerte que se le negó al Celta, un equipo que despliega un gran fútbol pero que falla (ya le ocurrió en Soria) cuando además de espectáculo se le exigen resultados. Los Mostovoi, Karpin, Gustavo López y Turdó se estrellaron contra los veteranos pero eficaces Mauro Silva y Donato y contra el larguero de la portería coruñesa. El resumen de la victoria deportivista la dio el técnico rival, Víctor Fernández: **"El Deportivo es un conjunto grande; ha jugado poco, pero ha ganado"**. De eso se trata. El campeón de invierno vestirá, probablemente, de azul y blanco. Y no será el Celta. El 'Turu' tiene la culpa.

Alta tensión. *Djalminha y Makelele disputan un balón en acción espectacular. La dureza estuvo presente durante todo el partido y el brasileño del Deportivo, que apenas brilló, acabó expulsado por doble amonestación.*

El zar, helado. *Aleksander Mostovoi, la perla de la corona celtiña, no tuvo su día. Empezó nervioso, no pudo con la defensa deportivista (en la imagen pelea con un inconmesurable Mauro Silva) y estrelló un balón en el larguero inmediatamente después del gol del 'Turu'.*

¡Qué palo! *Al Celta le faltó mordiente y ambición para llevarse algo positivo de Riazor, pero también es cierto que la suerte no le acompañó. En la imagen, Karpin canta gol, pero el disparo de Gustavo López se estrelló en la madera. En la segunda mitad, el travesaño hizo lo propio tras disparo de Mostovoi.*

Estrellados. *Las dos figuras de ambos equipos, Djalminha y Mostovoi, hablaron más que jugaron. Brasileño y ruso tuvieron sus más y sus menos durante todo el partido. El deportivista sacó de quicio al celtiña, pero fue el primero el que se fue a la ducha antes de tiempo.*

La culpa es del árbitro. *En un partido difícil de controlar, el árbitro catalán Llonch Andreu estuvo bien, aunque fue protestado por todos. El partido sólo registró dos jugadas conlictivas, una en cada área, pero el colegiado no fue, en ningún caso, deterrminante. Los jugadores, muy nerviosos, no se lo pusieron fácil.*

Sin puntería. *El Celta pagó caro su falta de acierto ante el marco de Songo'o. Turdó dispuso de dos claras oportunidades para batir al guardameta francocamerunés y no atinó en ninguna de ellas. La inexperiencia propia de su juventud le jugó una mala pasada al delantero argentino.*

Con derecho a soñar

Ahora juego yo
Julián Gómez

Era tanto lo que se esperaba del *derby* gallego, tantas las expectativas despertadas, que el Deportivo-Celta del pasado sábado dejó cierto sabor a decepción. Ninguno de los dos conjuntos estuvo a la altura esperada.

Pero a los equipos no hay que medirlos por un solo encuentro, sino por su trayectoria. Y ateniéndonos a ésta el *Depor* se ha ganado con creces el derecho a soñar.

A soñar al máximo. A soñar con todo. A soñar, por ejemplo, con ganar la Liga. Dispone el Deportivo de una sustancial ventaja sobre sus más inmediatos perseguidores. Cuenta también con un equipo muy sólido: una zaga compacta a la que es difícil marcarle un gol, un centro del campo con capacidad para crear y destruir, y un ataque con suficientes alternativas -en hombres y en maneras- para superar cualquier tipo de defensa.

Tiene asimismo el cuadro de Riazor algo más: esa pizca de suerte que acompaña a los grandes equipos y que es imprescindible para para ganar sus encuentros menos brillantes. Como el del Celta.

El conjunto de Javier Irureta no mereció ganar al de Víctor Fernández, pero sumó los tres importantísimos puntos porque su rival no supo aprovechar ninguna de las claras ocasiones que tuvo para batir a Songo'o y, en cambio, *Turu* Flores sí acertó en una de las escasas oportunidades deportivistas.

Si el Deportivo se ha ganado el derecho a no poner límite a sus sueños, el Celta se ha hecho acreedor a mirar el futuro con optimismo. Pese a la derrrota en el *derby* y a sus últimos *pinchazos*. Saber sobreponerse a las adversidades es una de las cosas que diferencian un buen equipo de un gran equipo. Y por lo demostrado en los tres últimos años, el de Balaídos es un excelente conjunto.

La derrota en Riazor no debe minar la moral del cuadro vigués. Su técnico y sus jugadores deben sacar, a pesar de todos los pesares, una lectura positiva que es además fiel reflejo de lo ocurrido: el Celta no fue, ni mucho menos, inferior al Deportivo. Por juego, ambición y oportunidades de gol, el once celeste mereció la victoria, que probablemente se habría anotado de haber tenido la fortuna de su lado en los disparos de López y Mostovoi que se estrellaron en el larguero de la portería deportivista y, sobre todo, si hubiera contado con un hombre más resolutivo en ataque.

CON SU GOL AL CELTA, 'TURU' FLORES HACE MAS LIDER AL DEPORTIVO

"El título está más cerca"

Aunque esta temporada pisa menos veces el área de lo que lo hacía la pasada, *Turu* Flores continúa siendo un jugador peligrosísimo ante el marco contrario. Su gol ante el Celta refuerza el liderato del Deportivo y aumenta las opciones blanquiazules de cara al título.

-¿Cuál es su análisis del *derby*?

-Quizás no fue un partido vistoso, pero sí vibrante y bueno para el espectador. Estoy feliz por el triunfo y por el gol. Tal vez el Celta tenga un juego más vistoso que el nuestro, pero fuimos capaces de manejar mejor el partido.

-Este gol sí que lo celebró...

-Sí, estaba muy contento y lo cierto es que no sabía ni cómo festejarlo. Había pasado una semana no muy buena, quería dedicárselo a uno de mis hijos, que ha sido operado y especialmente a mi esposa, que lo ha pasado muy mal.

-Es usted la *bestia negra* del Celta.

"No podemos decir que vamos a ganar la Liga porque no queda bien, pero interiormente apostamos por ello"

En los cuatro últimos partidos oficiales siempre le ha marcado goles decisivos. ¿Le tiene tomada la medida?

-Es un equipo que se me da bien, pero creo que es más casualidad que otra cosa. Lo fundamental es el triunfo porque gracias a él le hemos podido dar una alegría a nuestra gente.

-¿La ventaja que tienen en la tabla les hace pensar que el título está cerca?

-Interiormente sabemos que es posible ganar la Liga, y lo pensamos desde el primer partido. Es difícil decirlo. Para toda España es raro ver a un equipo líder o peleando ahí arriba que no sean el Madrid y el Barcelona. Nosotros estamos contentos y sabemos que vamos a dar guerra hasta el final para lograr el título.

-Llevan ustedes una racha impresionante: siete victorias consecutivas.

-Esta solidez que se le ve al equipo la hemos logrando poco a poco, y se nota que hay un gran entendimiento dentro del campo. Ojalá se siga prolongando, pero tampoco hay que darle mayor importancia. Debemos ir partido a partido, manteniendo el liderato si es posible hasta el final de la temporada.

-¿Se siente cómodo jugando en la banda izquierda?

-El equipo está bien, ganamos, vamos

"No soy la 'bestia negra' del Celta. Es un equipo que se me da bien y al que siempre le marco, pero creo que es casualidad"

líderes y eso suma y ayuda muchísimo. No es mi puesto, pero estoy cómodo porque el equipo está bien. Contra el Celta hice mi segundo gol en la temporada, pero la temporada pasada marqué goles de mucha importancia y eso me ponía muy feliz.

-La ventaja les dará tranquilidad y confianza.

-Anímicamente nos encontramos de una manera inmejorable.

-Es decir, se ven campeones...

-Se pueden pensar muchas cosas, pero lo fundamenta es que los jugadores estamos tranquilos, con la idea de ir partido a partido. No podemos decir que el Deportivo va a ser campeón de Liga porque no queda muy bien, pero interiormente nosotos apostamos por ello.

Manuel G. Solano

Verdugo vigués. ***'Turu' Flores se ha especializado en amargarle la vida al Celta. Desde que está en el Deportivo, el delantero argentino acostumbra a marcar goles decisivos siempre que se enfrenta al equipo vigués.***

SUMARIO

DEPORTIVO-CELTA

EDITORIAL 2

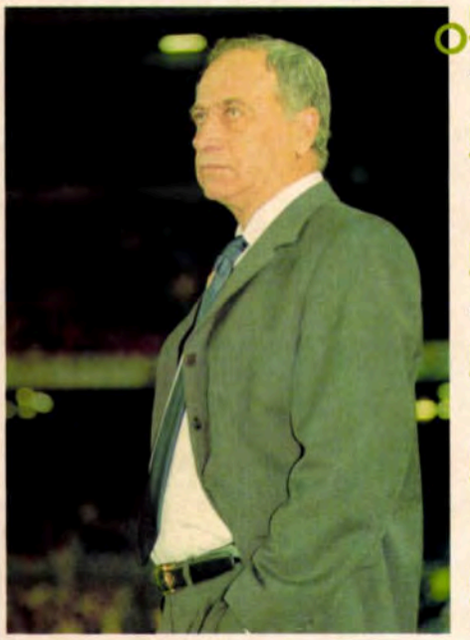
REPORTAJE 9

Roberto Carlos, el último Papá Noel del milenio 10

EN CORTO 16

TEMA DE LA SEMANA

Técnicos de despacho 20



ENTREVISTA A FONDO

Joaquín Peiró 26

INFORME

La defensa del Barça hace aguas 36

CUESTIONARIO

José Mari 40

POR EL MUNDO 44

A TODO CRACK

Crespo 46

INFORME INTERNACIONAL

Los rivales de España en la Eurocopa 2000 48

ENTREVISTA INTERNACIONAL

Pizzi 52

MERCADO DE INVIERNO 56

PRENSA, RADIO Y TV 58

16ª JORNADA DE LIGA 60

SECCIONES

EL ÁREA DE... 30

OPINIÓN 31

PÓSTER (Alavés) 32

PASATIEMPOS 34

CARTAS AL DIRECTOR 35

MERCADILLO 42

AÑO XXV
Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR:
Juan Pedro Martinez
SUBDIRECTOR
Y DIRECTOR ARTISTICO:
Conrad Quiles Franch
REDACTORES JEFE:
Toni Casals y Julián Gómez Martinez
FOTOGRAFOS:
José Antonio Albert, Carlos Mira, y Rogelio Rengel Jr.
REDACTORES:
Santi Trubat, Ferran Correas, Xavier Esteve, Albert Fibla y Juan Carlos Casas (Madrid).
COMPAGINACION:
David Cazcarra
FOTOMECANICA:
Gregorio Franco

COLABORADORES:
José Antonio Loren, Pedro Riaño, Juan José Castillo, Andrea Balducci, y José Emilio Santamaría.
CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe García (Alicante), Eduardo Castañeda (Bilbao), José Palacios (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Pabi Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Javier Martón (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Joaquín Mesa (Tenerife), Rafa Monzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Xérez), Manuel Podio (Albacete), Manuel G. Solano (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), Josep Felis (Lleida), Jorge Moreta (Salamanca), Carlos González (Mérida) Carlos G. Artiles (Las Palmas) José Luis López (Burgos) y Francisco Javier López (Vitoria).
CORRESPONSALES EN
EL EXTRANJERO:
DON BALON (Chile), DON BALON (Perú), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volarik (Chequia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Manos Starampoulos (Grecia), Domenico Aquilina (Malta), Francisco San José (México) , Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schutz (Austria) Juanjo García (Alemania), Joao Camilo (Portugal), Zbigniew Kumidor (Polonia), Paulo Vinicius (Brasil), Margus Luyk (Estonia), Carlos Salgado y Walter Pérez (Argentina), Selcuk Maniav (Turquia) Marcelo Tarde (Uruguay), Guillem Balagué (Inglaterra) Antonio Carió (Escocia), Daniel Devos (Bélgica), Spiro Xhani (Albania), Yuri Orlov (Bielorrusia), Daniel Bracun (Croacia), George Koyias (Chipre), Juha Tamminen (Finlandia), Peter Wemelink (Holanda), Anna Bazsonyi (Hungria), Tomei Gona (Israel), Valery Karpoushkin (Letonia), Miron Goihman (Moldavia), Andreas Werz (Suiza), Igor Linnik (Ucrania), Takaichi Itaya (Japón) y Juan Domingo Chacoff (Estados Unidos).
DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
BARCELONA:
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,08036 Barcelona.
Tel. 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 209 26 11
MADRID:
Cantarranas, 12 1º D 28400
Collado Villalba Madrid
Teléf. 91 851 86 57
Delegado de zona: Enrique Aguado

REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,08036 Barcelona.
Teléf: 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 209 26 11
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach. Tel.: 93 209 26 09
Impresión:
ROTOPRINT Tel.: 91 675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)
Distribución:
COEDIS, S. A.Teléf.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI-(Barcelona)
Precio: 350 Pesetas. 2.10 Euros.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247 COPYRIGHT
Control difusión:

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

www.donbalon.es
E-mail lectores:
e.donbalon@mx3.redestb.es
E-mail fotografia:
donbalon@donbalon.es

EDITORIAL

Luis Fernández: Bueno para el Athletic

El Athletic de Bilbao y Luis Fernández llegaron la semana pasada a un acuerdo para la renovación del contrato del técnico tarifeño por una temporada más. Una noticia que acalla todos los rumores existentes sobre el particular y que ha sido acogida con satisfacción por todos los sectores afines al club de San Mamés. Luis Fernández cumplirá así su quinta temporada al frente del Athletic, hecho que le permitirá seguir ostentado el título honorifico de ser el técnico que más tiempo lleva entrenando a un mismo equipo de todos los que actualmente trabajan en Primera división.

Los problemas que el técnico de Tarifa tuvo con DON BALON, no impiden que valoremos muy positivamente su trayectoria en el Athletic y que califiquemos de gran noticia su renovación por una temporada más con el club de San Mamés

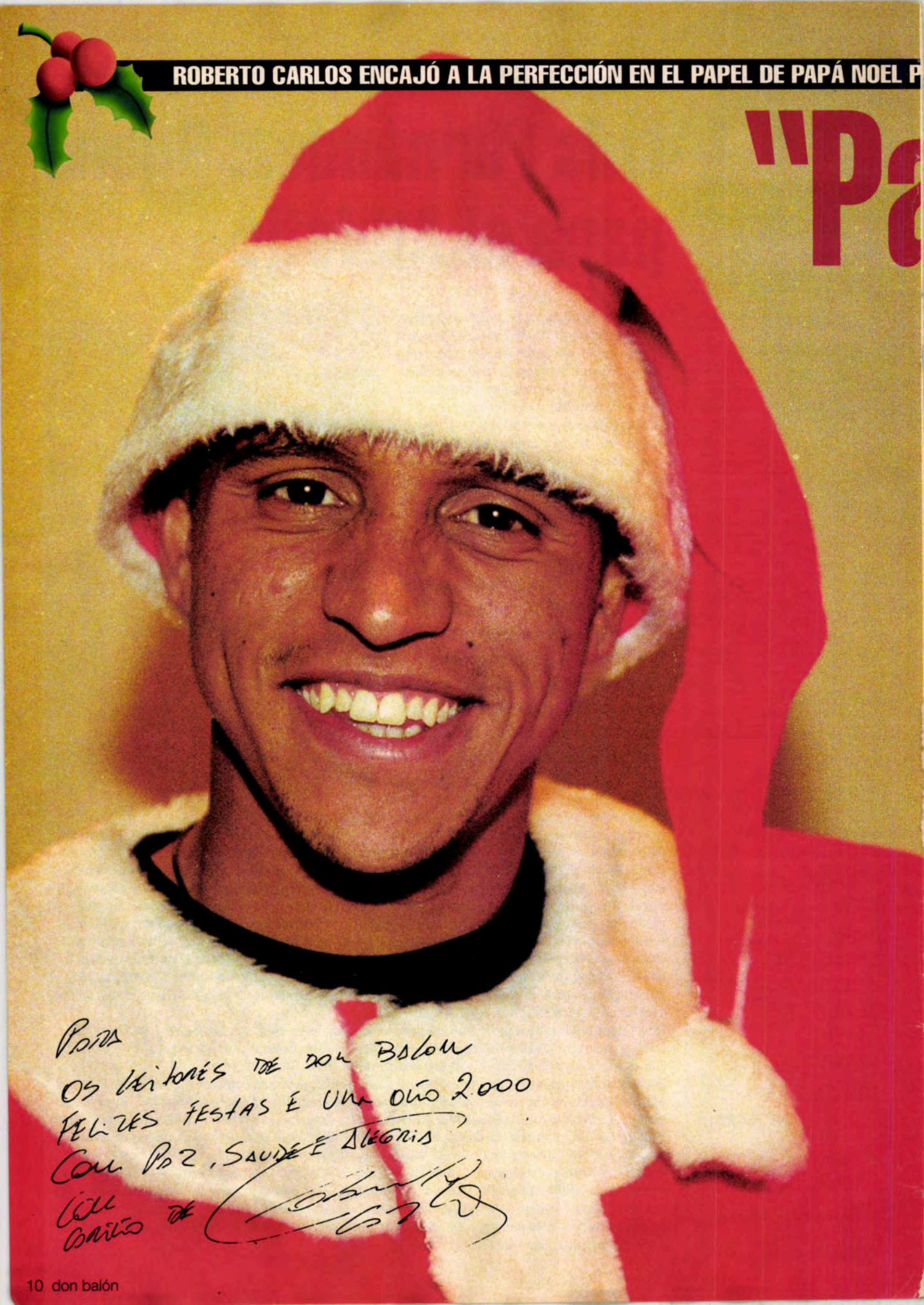
Nuestras relaciones con Luis Fernández estuvieron presididas por el respeto mutuo y la cordialidad hasta el pasado verano. La valoración aparecida sobre su trabajo durante la pasada campaña (ver TODO FÚTBOL 98-99, pág. 21) en las que se censuraban sus repetidos choques con los árbitros y se ponía en tela de juicio la eficacia de su sistema de rotaciones, no fueron de su agrado. A raiz de ello, y durante la última pretemporada, Luis Fernández no sólo no accedió a conceder una entrevista a nuestros enviados especiales a tierras holandesas, sino que también prohibió a sus jugadores efectuar cualquier declaración para nuestro medio. Una actitud que sólo pudimos calificar de impresentable, especialmente por la intransigencia y la falta de talante democrático que dejaba trasulucir. Curiosamente, meses después, el técnico hispano-francés ha reconocido públicamente que se equivocó la pasada campaña en su actitud hacia el colectivo arbitral, confirmando así la veracidad de nuestros comentarios.

Para fortuna del técnico tarifeño, siempre ha sido norma de esta casa obviar las reacciones a favor o en contra nuestra de cualquier personaje a la hora de emitir un juicio sobre el mismo. Y ésta es una nueva -la enésima- y buena ocasión para demostrarlo.

Desde esa perspectiva estrictamente objetiva que nos imponemos como norma de obligado cumplimiento, sólo nos queda que felicitar al Athletic y a su afición por la continuidad de su actual técnico. El trabajo de Luis Fernández en estos cuatro años largos que lleva en el banquillo de San Mamés hay que valorarlo como altamente positivo sin matices de ningún tipo. Estamos hablando de uno de los mejores técnicos del fútbol español en estos momentos. Un hombre que conectó desde el principio con la particular y admirable idiosincrasia del equipo rojiblanco y que aun a pesar de las dificultades añadidas que ello acarrea, ha sabido mantener al Athletic en la elite de nuestro fútbol. Estamos hablando de un técnico honesto, trabajador y perfectamente cualificado. En definitiva, toda una garantía en el banquillo, por más que fuera de él haya perdido los papeles en más de una ocasión.

ROBERTO CARLOS ENCAJÓ A LA PERFECCIÓN EN EL PAPEL DE PAPÁ NOEL P

"Pa



POR SER UN HOMBRE DE GRAN CORAZÓN Y CON MUCHO ESPÍRITU NAVIDEÑO

az y salud para el 2.000"

LA SAGA CONTINÚA. CADA FIN DE AÑO, LA ESPAÑA FUTBOLÍSTICA ESPERA ANSIOSA LA LLEGADA DEL DÍA EN EL QUE DON BALÓN DESCUBRE EN SUS PÁGINAS QUÉ CRACK ASUME EL PAPEL DE PAPÁ NOEL, CUYA MISIÓN ES FELICITAR EL NUEVO AÑO QUE SE AVECINA. ROBERTO CARLOS, POR SU DEMOSTRADA VALÍA HUMANA, FUE EL ELEGIDO COMO ÚLTIMO PAPÁ NOEL DEL MILENIO.

Juan Carlos Casas
Fotos: Ángel Casas

La cita es ineludible cada mes de diciembre, y el Papá Noel de DON BALÓN de este año es un hombre que, si como futbolista es un *crack*, como persona merece mucho la pena. Roberto Carlos fue durante unos minutos ese ser de ficción que tanta ilusión despierta entre los niños del mundo, pero lo mejor es que, sin necesidad de disfraz alguno, por su propia iniciativa realiza acciones ilusionantes el resto del año para muchas personas, como por ejemplo, patrocinar la entrega de aceite y arroz a varias familias de su país.

Sin duda, el brasileño hizo méritos de sobrados para tener el honor de ser el Papá Noel de DON BALÓN, tanto por sus hazañas deportivas como por su comportamiento personal. Y aunque parezca imposible dado su palmarés, el valor de sus conquistas deportivas jamás estará a la altura, por muchos otros títulos que consiga, de su conducta humana, ya que tiene conciencia de que el mundo que le ha tocado vivir está muy alejado del que viven, o sufren, la mayoría de las personas.

El brasileño brindó por un nuevo año repleto de paz, mucha salud, menos guerras, y... "que no me traiga ninguna lesión"

Muy creyente.

El madridista es una persona creyente que conoce el significado religioso de estas fechas navideñas, por lo que para él charlar sobre la Navidad es un asunto de máxima seriedad. **"Yo reflexiono mucho cuando llegan las navidades. En estas fechas hay que analizar lo que pasó de bueno y de malo en el año, y también pensar con fe en que el año siguiente va a ser mejor, con menos problemas para todo el mundo: más paz, más salud, menos droga, menos hambre, menos niños sin hogar, menos accidentes de coches..."**.

Habla convencido de todo lo que dice, sin dudar que el año 2.000 será mejor

Un tipo solidario

No todos los futbolistas-estrella se comportan de igual manera fuera del campo, siendo el de Roberto Carlos un magnífico ejemplo de solidaridad. Concienciado de que su riqueza es anormal en un mundo repleto de necesidades, el brasileño atiende con algunas donaciones esas penurias, preocupado principalmente por los niños que lo pasan mal en la zona de Sao Paulo. A ellos les destina, dos veces al año, una partida de dinero para que una organización les compre alimentos.

El madridista tiene un corazón que no le cabe en el pecho, y su comportamiento no es el de un divo. Por ejemplo, sus íntimos saben que, a pesar de disfrutar de un Ferrari, se siente avergonzado de conducirlo por Madrid si el equipo no obtiene buenos resultados. La ostentación no va con él, aunque por su posición financiera sí se permite darse algunos caprichos.

El brindis con la copa de cava fue uno de los momentos más emotivos del reportaje. Después de la inestimable colaboración del personal del restaurante De María, el lateral del Real Madrid brindó, con una voz que le salía del corazón, por la paz en el mundo, y a continuación, añadió: "que haya menos guerras, que todos tengamos mucha salud, y que yo no tenga ninguna lesión". Copa a lo alto, y sorbo de cava que compartió el brasileño con el equipo de DON BALÓN allí presente.

gracias a la ayuda divina: **"Soy un fiel creyente de Jesucristo, y cada día yo le agradezco el estar vivo, y le pido perdón por las cosas malas que hago. También le pido salud para todo el mundo, porque a mí me apenan mucho las guerras, y, sobre todo, las familias necesitadas. Ojalá que en el año 2.000 todo esto se arregle con la ayuda de Jesucristo"**.

Los recuerdos navideños de su época de niño son agradables, **"porque mi padre siempre nos compraba un regalo, a mis hermanas y a mí, y el día 24 por la noche nos lo dejaba Papá Noel. Mi padre trabajaba y ganaba sólo el dinero suficiente para mantener a la familia, por lo que tenía que ir ahorrando para que cada uno tuviéramos un regalo en diciembre. El más emocionante de los míos fue cuando Papá Noel me trajo el primer balón de cuero"**. Sin duda, aquel esférico fue la primera víctima de su zurda.

Su meta personal en el 2.000 es tener otro hijo, "el tercero, para ver si nos viene un niño que me ayude a poner orden en casa"

Un brindis mágico.

Una vez enfundado en el traje de Papá Noel, Roberto Carlos esperó a tener cava en su copa para lanzar un brindis, en tono circunspecto, que resume su carácter: **"Que el nuevo año traiga paz en todo el mundo, salud, mucha salud, menos guerras, y, a nivel profesional, que no me traiga ninguna lesión"**. No pidió ganar partidos, ni meter más goles, ni que el Real Madrid conquiste el próximo Mundial de clubs, sino, sobre todo, paz y salud.

Para el inmediato año 2.000, el brasileño tiene algunos planes personales que no se resistió a comentar: **"Estoy programando... mejor dicho, estamos programando mi mujer y yo tener otro hijo, el tercero, para ver si nos viene un niño, ya que nuestra casa necesita que haya otro hombre... ¡ja, ja, ja!... para que me ayude a poner orden entre tantas**

Todo Papá Noel que se precie debe estar rodeado de paquetes con regalos, y este fue el caso de Roberto Carlos, que portaba presentes para sus dos hijas, Roberta y Giovanna.

Una tradición que cada año levanta más expectación entre todos los aficionados al fútbol:

1987 MARADONA

1988 KOEMAN

1989 FUTRE

1990 STOICHKOV

1991 PROSINECKI

1992 BEBETO

mujeres". En este momento, la familia del jugador la forman su esposa, Alessandra, y sus hijas Roberta y Giovanna, de seis y cuatro años.

Con la llegada de estas fechas, la competición de detiene para dar un respiro vacacional a los jugadores, unos días de

En verdad, el lateral es un Papá Noel real: patrocina la entrega de aceite y arroz a varias familias necesitadas de su país

asueto que Roberto Carlos cree imprescindibles porque **"yo no disfruto de mi auténtica casa, la que tengo cerca de Sao Paulo, ya que mi profesión no me lo permite. En realidad, pese a lo que pueda parecer a los aficionados, los futbolistas no disfrutamos de los bienes materiales que tenemos, ya que no paramos de jugar, de entrenar, de concentrarnos, y también, de jugarnos la vida en los aviones"**.

El consumismo.

La costumbre impone la compra de regalos estos días, algo que el madridista realiza de forma cotidiana, sin esconderse de la gente, **"ya que yo salgo con total normalidad. No me asusta el contacto con la gente, sino al contrario, me gusta saludar a todo el que se acerca a mí. Yo soy un futbolista, pero no por eso voy a ser un dios intocable. Cuando camino por la calle, unos critican y otros elogian, pero siempre con cariño"**. Los cazaautógrados de la Ciudad Deportiva pueden dar fe de sus palabras.

En el aspecto del consumismo, a él le favorece tener unas hijas poco caprichosas, **"ya que ellas no piden muchos regalos... se acuerdan más de pedir para sus tías y sus primas que para ellas mismas. En esto se parecen a mí, que en navidades compro para mi esposa, para las niñas, para mis padres... y nunca para mí"**. ■

Así se hizo este reportaje

Una vez que el lateral internacional conoció y aceptó la realización del reportaje, se pactó con su mánager, aquel jugador del Murcia llamado Guina, el día y el lugar. Por los muchos compromisos del Real Madrid, la fecha se fijó sin otras alternativas, mientras que, para el sitio de llevar acabo la sesión fotográfica, sí había opciones:

un estudio, un salón de un hotel, un reservado de un restaurante, o, en el propio hogar del jugador.

Expuestas estas posibilidades a Roberto Carlos, escogió la del restaurante, señalando sus preferencias por De María, por lo que fue en este asador argentino -puesto de moda entre los jugadores madridistas por Redondo-, donde se realizó el presente reportaje.

Después de saludar a Ana Gª Obregón, Roberto Carlos entró en el reservado contratado por DON BALÓN, y empezó su transformación en Papá Noel: pantalones, chaqueta, cinturón, gorro, y las barbas propias del mágico personaje fueron cambiando su imagen.

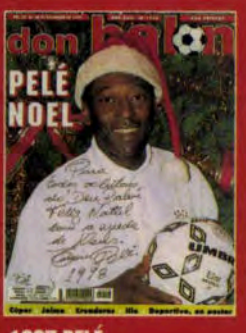
los Papá Noel de DON BALÓN

1993 ZAMORANO

1994 GUERRERO

1995 KODRO

1996 RONALDO



1997 PELÉ

1998 MIJATOVIC

Conmoción en **Málaga** por la detención de **Puche**

Carlos Barajas

El presidente del Málaga, Fernando Puche, fue detenido por la Policía Judicial el pasado día 16 junto a uno de sus vicepresidentes, Pedro Antonio Martín Gracciani, por un fraude con Hacienda que, presuntamente, asciende a más de 2.000 millones de pesetas. El mandatario malagueño no es el primer presidente en ser encarcelado. A principios de este año el presidente atlético Jesús Gil ingresó igualmente en prisión por fraude fiscal.

ESTO PASA:

Mallorca-Mónaco, Juventus-**Celta**, Arsenal-**Deportivo** y **Atlético**-Lens son los enfrentamientos de los octavos de final de la **UEFA Cup**. Los equipos gallegos se las verán con dos de los grandes clubs de Europa. Los partidos de ida se jugarán el día 2 de marzo y los de vuelta el 9 del mismo mes.

Luis Fernández prolongará su estancia en el banquillo del **Athletic** hasta junio del año 2001. De acabar su contrato el técnico tarifeño habrá permanecido un lustro dirigiendo al equipo vasco.

Finidi

George Finidi será reclamado con un mes de antelación por Johans Vonfrere, seleccionador nigeriano, para concentrarse de cara a la **Copa de África** que se disputará en Nigeria y Ghana entre los días 22 de enero y 13 de febrero del 2000.

El central brasileño del Real Madrid, **Julio César**, adquirirá la doble nacionalidad antes de final de año. De esta forma, el equipo madridista contará con una plaza de extranjero más para reforzar su plantilla.

Bonilla

Víctor Bonilla, delantero colombiano de la **Real Sociedad**, sufrió un aparatoso accidente de tráfico cuando regresaba de cenar en casa de uno de los masajistas del equipo. Se da el caso de que su compañero **Alberto** tuvo otro accidente de automóvil pocos días antes en que también salió ileso.

El **Comité de Apelación** mantuvo la sanción de once partidos de suspensión al **'Mono' Burgos** por dejar K.O. al espanyolista Serrano de un puñetazo.

Zárate, delantero del equipo filial y actual 'Pichichi' de Segunda B, firmó un contrato con el Real Madrid por cuatro temporadas. El argentino viajará a Brasil con el primer equipo para jugar el **Mundial** de clubs.

Nombres propios en la **Copa del Rey**

La afición del Insular tributó con una ovación de gala el regreso del atlético Kiko, trece meses después de su lesión, a los terrenos de juego. Para Ranieri, **"Kiko es un patrimonio del fútbol español"**. Varios clubs de Primera inscribieron a primera hora de la mañana del día 15 a sus últimos refuerzos coincidiendo con la apertura del mercado de invierno debutando por la noche con sus nuevos equipos. Fue el caso de Radimov (Zaragoza) -que ha vuelto de su cesión al Dinamo de Moscú-, Gerardo (Valencia) y los atléticos Ayala y Njegus, éste último reinscrito. También se produjo el debut de dos canteranos en los equipos de Primera. En el Espanyol lo hizo el lateral izquierdo David y en el Atlético el central Juanma. Además, el mallorquinista Paco Sanz volvió a jugar con el once bermellón dos años después de haberlo hecho por última vez ante el Sóller.

Dieciseisavos de final (ida)

Logroñés-Oviedo	3-2
Albacete-Espanyol	0-0
Zaragoza-Racing	2-1
Osasuna-Valencia	3-0
Mérida-Betis	1-0
Sporting-Celta	0-3
Ourense-Mallorca	2-2
Pol. Almería-Barcelona	0-0
Real Unión-Alavés	1-0
Athletic-Rayo	0-1
Lleida-Eibar	0-0
Las Palmas-Atlético	2-2
Tenerife-Compostela	2-2
Deportivo-Málaga	1-0
Barakaldo-Villarreal	0-0

Los partidos de vuelta se jugarán el próximo día 12 de enero.

José A. Albert

Cataluña-Yugoslavia, en Navidad

El próximo jueves 23 se verán las caras en el Olímpico de Montjüic las selecciones de Cataluña y Yugoslavia. Este partido será el primer acto oficial del centenario de la Federación Catalana de Fútbol. El seleccionador catalán Pichi Alonso no podrá contar para el amistoso con varios futbolistas que juegan en Primera ya que el día anterior hay jornada de Liga. El presupuesto del partido, que retransmitirá TV3, asciende a 65 millones de pesetas.

ESTAS NAVIDADES, REGALATE LO MEJOR DEL FUTBOL MUNDIAL...

¿QUIERES AHORRARTE 6.285 PESETAS?

AHORA PUEDES CONSEGUIR LA CAMISETA, EL PANTALON, EL ZAPATILLERO Y EL BILLETERO DEL REAL MADRID A UN PRECIO INCREIBLE ...

ANTES: 17.280PTAS.

AHORA POR SÓLO:

10.995 PTAS.

Kit oferta Real Madrid 1ª

Ref. 0715 Tallas: S,M,L,XL

... Y si pides la camiseta con Nº y nombre (por sólo 1.800 ptas. más.) te regalamos el Nº en el pantalón.

Real Madrid 2ª

Ref.0076
S,M,L,XL
9.995 Pts
60'07€

Real Madrid 3ª

Ref.0077
S,M,L,XL
9.995 Pts
60'07€

Barcelona 1ª

Ref.0039
S,M,L,XL
9.795 Pts
58'87€

Barça Centenario

Ref.0041
S,M,L,XL
10.495 Pts
63'08€

Deportivo 1ª

Ref.0166
S,M,L,XL
7.995 Pts
48'18€

Juventus 1ª

Ref.0100
S,M,L,XL,XXL
8.995 Pts
54'06€

Juventus 2ª

Ref.0101
M,L,XL
8.995 Pts
54'06€

Juventus 3ª

Ref.0102
S,M,L,XL
8.995 Pts
54'06€

Fiorentina 1ª

Ref.0571
S,M,L,XL
8.995 Pts
54'06€

Lazio 1ª

Ref.0677
L,XL
9.995 Pts
60'07€

Tu camiseta con Nº y nombre por sólo 1.800 Pta. más.

¡¡ SUPER OFERTAS !!

Camiseta 1ª 98/99
Tallas S,M: 3.995 Pts.
Tallas L,XL: 4.695 Pts.

LA EQUIPACION DEL BAYERN 98/99 ¡¡ EN SUPER OFERTA. !!

Pantalón 1ª 98/99
Ref.0575
Tallas S,M,L,XL: 2.995 Pts.

ELBER NO DEJARÍA PASAR ESTA OPORTUNIDAD...

SUDADERA INGLATERRA
Tallas M,L,XL
Ref.0567

ANTES: 8.995PTAS.
¡ por sólo ! 4.995 Pts.

Si no quedas satisfecho te devolvemos el importe de tu compra.
*Excepto camisetas con Nº y Nombre propio. Imprescindible conservar etiquetas.

Lo mejor del FUTBOL MUNDIAL sin moverte de casa.

FUTBOL TOTAL

Realiza tu pedido por teléfono, es más cómodo y rápido.

902 442 433

Internacional: +34 915 933 599
Lunes a Viernes:de 10:00 a 20:30/Sabados:de 10:00 a 15:00

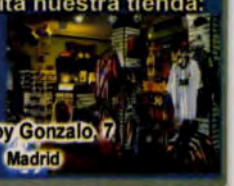
Pedidos por FAX: (+34) 914 470 365

Conoce nuestra nueva web: www.futboltotal.com

Pedidos por correo.
Rellena el cupón adjunto y envíalo a:

FUTBOL TOTAL
APDO. CORREOS 10664
28080 MADRID

Visita nuestra tienda:



c/ Eloy Gonzalo, 7
Madrid

NOMBRE _____
CALLE _____
C.POSTAL _____ POBLACION _____
PROVINCIA _____ TELEFONO _____ (Dato obligatorio)

PAGO CONTRARREEMBOLSO ☐
PAGO TARJETA CREDITO ☐

Nº TARJETA _____
FECHA CADUCIDAD _____ FIRMA (ADULTO) _____

NOTA: PARA PAISES NO COMUNITARIOS ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA.
válido original o copia del cupón

enviar a:
FUTBOL TOTAL
Apdo. 10.664
28080 Madrid

UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº	NOMBRE	PRECIO	IMPRESION	TOTAL
1	0100	JUVENTUS CAM. 1ª EJEMPLO	XL	10	DEL PIERO	8.995	1.800	10.795

EUROPA 2.900 Pts. Correo Certificado

RESTO DEL MUNDO DHL Consultar Precio

NORMAL 850 Pts. Correo Certificado. 7/15 días*
ESPAÑA POSTAL EXPRES
URGENTE 1.350 Pts. Postal Expres. 2/7 días*
* Plazos de entrega en base a disponibilidad de los artículos solicitados.

GASTOS DE ENVIO
TOTAL PEDIDO

En corto

¿Dónde anda?

Lumbreras

Empezó muy joven y durante 15 temporadas jugó en Primera División. José María Lumbreras, centrocampista y lateral de empuje y genio, no exento de calidad, se dio a conocer en

el Osasuna, en el que estuvo seis temporadas (1.982-88); pasó al Zaragoza, cuya camiseta vistió en dos campañas (87-89), y después fichó por la Real Sociedad, donde jugó siete años (89-96).
Tras el club donostiarra y colgar las botas volvió a su Tudela natal. Al principio se dedicó exclusivamente a regentar la tienda de artículos deportivos que tiene desde hace más de10 años. Un año después comenzó su carrera de entrenador en el juvenil del CD Tudelano. En los compases finales de la pasada temporada tuvo que hacerse cargo del primer equipo de la entidad, en el que continúa ésta. El Tudelano compite en el grupo XV de Tercera División.

10 odiosas comparaciones

Donato		Mazinho
Próximo a cumplir 37 años, nadie sabe a ciencia cierta cuál es su edad real.	1	A los 33 años y tras su grave lesión, más de uno ha querido retirarle.
Es uno de los pocos brasileños que no tiene ni mote ni diminutivo.	2	Ni siquiera en su casa le llaman por su nombre de pila.
Su apellido, Gama, le abrió las puertas del Vasco da Gama.	3	Apellidarse Do Nascimento hizo que muchos pensaran que era primo de Pelé.
En Brasil, antes de venir a España, era un jugador anónimo.	4	Llegó a nuestro país con la etiqueta de campeón del mundo.
"Hay que fichar al negro", le dijo Maguregui a Gil tras verle en el Trofeo Carranza.	5	"Este jugador es la leche", comentó el técnico del Lecce, su primer equipo europeo.
Gil y el Atlético de Madrid le dieron por acabado en 1.993.	6	El Valencia lo traspasó al Celta a precio de bananas en 1.996.
Lendoiro quiso que fuera la quinda del *Superdepor* de Arsenio.	7	Unos folletos turísticos de Vigo y su ría le convencieron para recalar en Balaídos.
Es tan religioso que la ilusión de su vida es viajar al cielo.	8	Aprovecha los viajes y las concentraciones para leer la Biblia.
Nadie le ha oído nunca levantar la voz, ni siquiera para quejarse y protestar.	9	Le gusta hablar claro y llamar a las cosas por su nombre.
Trabajó de cerrajero antes de ser futbolista profesional.	10	Durante tres temporadas ha tenido en sus manos la llave del juego del Celta.

Rueda de prensa

Sergi

en varios medios

"Estamos intentando hallar el error"

Busquen en la libreta de Van Gaal, que es un lince. Seguro que ahí está también la solución.

Larrainzar

en *El Correo*

"Renovar mi contrato no me quita el sueño"

¿Arroja la toalla o piensa que aún está a tiempo de recuperar la titularidad y asegurarse la renovación?

Ranieri

en varios medios

"No hay que perder los nervios"

No parece usted el más indicado para decirlo, pues los ha perdido recientemente ante sus propios jugadores.

Del Bosque

en *Marca*

"Hasta los propios jugadores saben que algo no funciona"

Si están todos de acuerdo. pónganse manos a la obra en busca de la solución.

Cumpleaños feliz

20-12-78
Geremi Sorele
Centrocampista del Real Madrid

21-12-72
Washington Tais
Defensa del Racing

22-12-70
Mutiu Adepoju
Centrocampista de la Real Sociedad

22-12-74
Dani García
Delantero del Barcelona

23-12-73
Gabriel Popescu
Centrocampista del Numancia

24-12-72
Richard Philippe Dutruel
Portero del Celta

25-12-64
Jesús Ángel Solana
Defensa del Zaragoza

TBWA

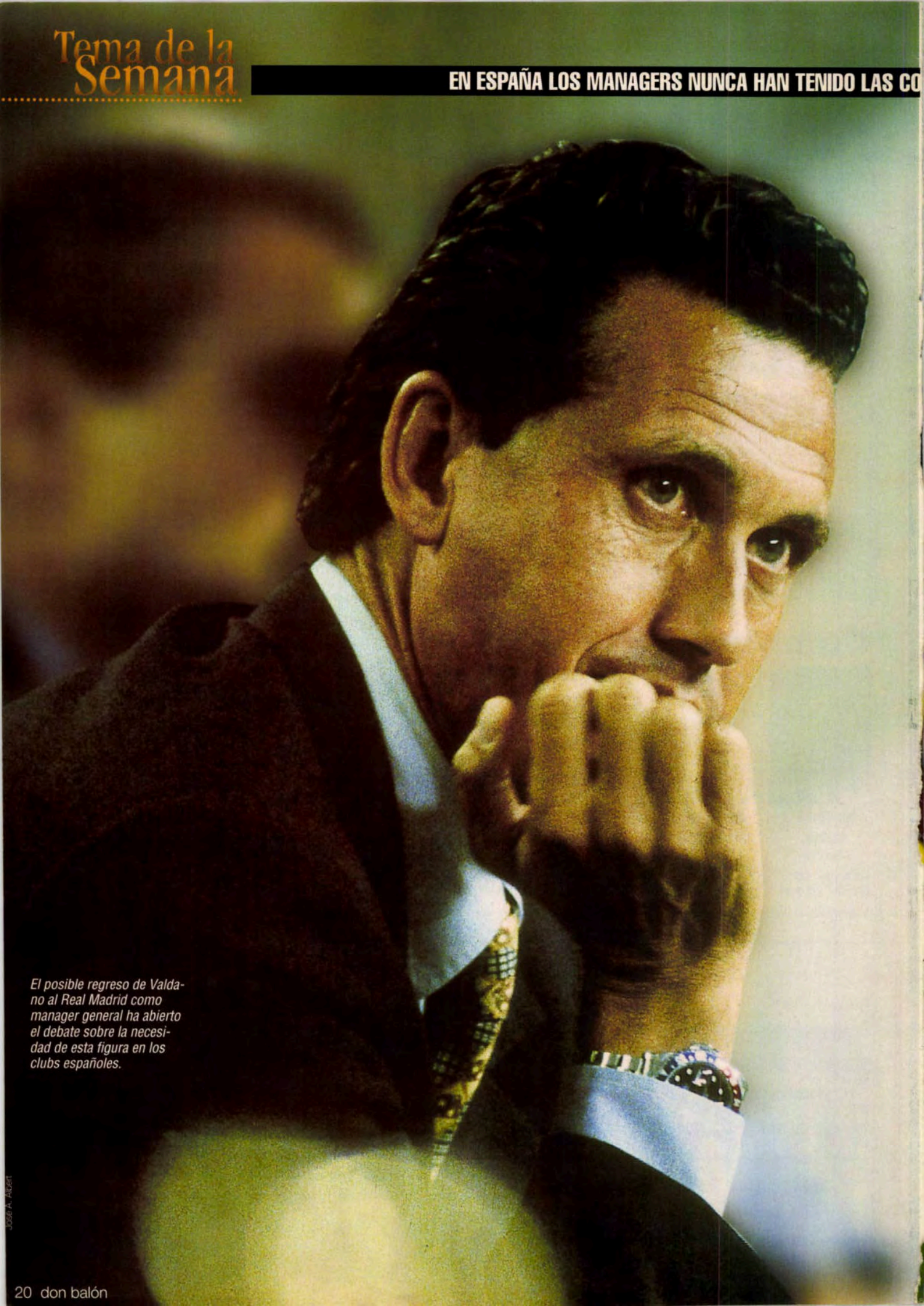
MARCA presenta la mejor forma de ir de compras: no ir.

Imagínate poder adquirir todo lo necesario para practicar tu deporte favorito, sin salir de casa o de la oficina. Desde lo último en raquetas de pádel hasta la camiseta oficial que tanta ilusión le hace a tu hijo. Todas las marcas, a los mejores precios y con la garantía del nº 1 de la prensa deportiva. Y encima, sin gastos de envío para los socios del club Fantástico MARCA. Pues todo eso y mucho más lo tienes ya en **www.tiendamarca.com**, tu tienda de deportes en Internet. Sólo tienes que entrar.

tiendaMARCA

www.tiendamarca.com

EN ESPAÑA LOS MANAGERS NUNCA HAN TENIDO LAS CO



El posible regreso de Valdano al Real Madrid como manager general ha abierto el debate sobre la necesidad de esta figura en los clubs españoles.

JOSE A. PAJUELO

MPETENCIAS QUE EXIGE VALDANO PARA ACEPTAR LA OFERTA DEL REAL MADRID

Técnicos de despacho

LA FIGURA DEL MANAGER NO ES NUEVA EN EL FUTBOL ESPAÑOL, PERO HASTA AHORA LAS COMPETENCIAS DE QUIENES HAN OCUPADO EL PUESTO HAN SIDO MAS LAS DEL MERO SECRETARIO TÉCNICO QUE LAS DE ALGUIEN CON PODER, RESPONSABILIDADES Y CAPACIDAD DE DECISION COMO CORRESPONDE A ALGUIEN QUE MERECE LA DENOMINACION DE MANAGER. IMPRESCINDIBLE EN OTROS PAISES, EL MANAGER ES UN TÉCNICO TRASPLANTADO A LOS DESPACHOS.

Julián Gómez

- El auténtico manager debe ser el responsable de la organización deportiva del club
- Ha de elegir al entrenador del equipo, pero nunca inmiscuirse en su labor ni coartar su libertad
- En su parcela no debe admitir interferencias del presidente ni de los directivos

La oferta de Lorenzo Sanz a Jorge Valdano para ser el máximo responsable técnico del Real Madrid ha reactivado en España la figura del manager general, cargo que ocuparía el hispanoargentino de aceptar la propuesta del presidente madridista.

El puesto no es nuevo, ni en el club blanco (Luis Molowny lo fue en su día; Pepe Pirri lo es en la actualidad), ni en otros de nuestro país (Johan Cruyff ejercía de tal en el Barcelona; Rosendo Cabezas estuvo varios años en el Sevilla), ni mucho menos en clubs extranjeros. Lo que diferenciaría a Valdano de anteriores o actuales desempeñantes de esta función sería el poder que acapararía.

De llegar a buen puerto las negociaciones que mantienen Sanz y el ex campeón del mundo, éste se convertiría no sólo en la primera autoridad *merengue* en cuestiones futbolísticas, sino también en el técnico con más atribuciones en la historia del balompié

Si Sanz acepta las exigencias de Valdano, éste se convertiría en el primer manager con atribuciones de tal en España

José A. Albert

Ferguson es el prototipo del manager según el modelo inglés. El escocés lleva 13 años al frente del Manchester United. Lo dirige tanto desde los despachos como en el banquillo.

Las funciones del manager

1 Personalidad

Debe tener la personalidad suficiente para fijar desde el primer momento cuáles son sus funciones y delimitar su parcela, no permitiendo interferencias ni del presidente ni de los directivos.

2 Organización

Es el responsable de la organización deportiva del club. De él deben depender todos los equipos de la entidad, desde el de categoría benjamín al de Primera División.

3 Filosofía

Tiene que marcar las directrices de la filosofía y del modelo que quiere que sigan los diferentes equipos del club, sin que ello suponga recortar la autonomía de los entrenadores en la elección del sistema de juego ni en la alineación.

4 Elección de técnicos

Como responsable máximo en el área deportiva, es el encargado de escoger a los entrenadores -tanto del primer equipo como de los de categorías inferiores-, ayudantes, preparadores físicos y ojeadores. Todos, especialmente el del conjunto profesional, deben ser de su absoluta confianza y tener una concepción futbolística similar a la suya para evitar roces y discrepancias.

5 Plantilla

La confección de la plantilla es una de sus tareas. Encargado de los fichajes, el capítulo de altas y bajas debe consensuarlo con el *mister*, aunque él tiene la última palabra. También ha de fijar las fichas de los jugadores y negociar con éstos o con sus representantes renovaciones y rescisiones.

José A. Albert

Van Gaal dice que no admitiría un manager por encima suyo. El técnico holandés, que es también director deportivo del Barcelona, quiere todo el poder para él.

El manager inglés ejerce también de entrenador y tiene libertad absoluta para hacer y deshacer

español. En España, únicamente Cruyff, en sus primeros años al frente del Barcelona, gozó de tanto poder como el que tendría Valdano de aceptar Sanz sus peticiones. En el extranjero, sólo los managers ingleses tienen tanta libertad para hacer y deshacer a su antojo.

Conocedor de la facilidad con la que Sanz pierde la confianza que un día otorga de manera entusiasta -no en vano fue su primera víctima, el primer entrenador al que destituyó, a los dos meses de acceder a la presidencia-, Valdano quiere conocer lo más a fondo posible los entresijos del club, establecer claramente cuáles serían sus competencias y delimitar su función como para evitar intromisiones, hasta las del propio presidente. Su modelo es más el manager estadounidense, tipo NBA, cuya labor está más en lo

6 Disciplina

Como primera autoridad deportiva del club, ha de establecer los principios básicos disciplinarios, respaldando al entrenador cuando surja algún tipo de problema entre el técnico y los jugadores.

7 Mercado

Debe tener un profundo conocimiento del fútbol mundial y disponer de una amplia agenda con informes de los jugadores más destacados, tanto españoles como extranjeros, jóvenes promesas y figuras consagradas.

8 Cantera

Su contacto con la cantera debe ser permanente para que jugadores y técnicos de los equipos inferiores noten que el club sigue con interés su evolución y las promesas mantengan intacta la ilusión por llegar al primer equipo.

9 Representación

En representación del club tiene que asistir a todos los grandes campeonatos (Mundial, Eurocopa, Copa América, Juegos Olímpicos, finales de competiciones interclubs...).

10 Entrenador

No debe tener reparo alguno en convertirse en entrenador del primer equipo, pero sólo en situaciones especiales y de manera interina. El titular del banquillo nunca debe verle como una amenaza.

despachos, que el inglés, que compagina el trabajo en el campo y en la oficina.

Algunas de las exigencias de Valdano para convertirse en manager, estar por encima del entrenador entre ellas, no son bien vistas por entrenadores en activo. Louis van Gaal asegura que rechazaría entrenar en un club que contara con manager si éste tuviera más poder que él. **"No lo aceptaría. Me iría. En un club sólo la directiva puede mandar más que el entrenador"**, afirma tajantemente.

Doble moral

Curiosamente, cuando Van Gaal se comprometió con el Barcelona, siendo todavía preparador del Ajax, firmó un contrato para ser director deportivo, ya que a Bobby Robson, por entonces entrenador azulgrana le restaba un año para concluir el suyo. Es decir, el intransigente holandés no tuvo reparo en aceptar un cargo que ahora, cuan-

En Estados Unidos el manager es el responsable de la organización deportiva y de decidir la plantilla

José A. Albert

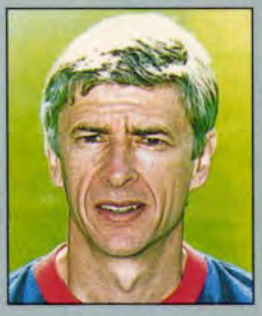
Sin serlo oficialmente, Cruyff ejerció de manager en sus primeros años en el Barcelona. Entrenaba al primer equipo, decidía sueldos, fichas, controlaba las divisiones inferiores e imponía sistemas de juego,

La figura del manager en Europa

Inglaterra

Es el país en el que más y mejor funciona la figura del manager. Existe en todos los clubs desde tiempo inmemorial y quien ocupa dicho puesto ejerce a la vez entrenador. Los presidentes y/o propietarios de la entidad ponen en sus manos las decisiones deportivas, les respaldan y no les retiran la confianza tras los primeros reveses.

Hay ejemplos de larga duración, como los históricos Bill Shankly (Liverpool) y



Matt Busby (Manchester United).

Entre los actuales destacan Alex Ferguson, en el Manchester United desde 1.986, y Arséne Wenger (en la foto), que cumple su cuarta temporada en el Arsenal.

Alemania

Doce de los 18 clubs de la Bundesliga cuentan con manager. La mayoría fueron grandes jugadores en su etapa en activo: Uli Hoeness ejerce en el Bayern Munich; Rudi Völler, en el Bayer Leverkusen; Dieter Hoeness (en la foto), en el Hertha Berlín; Karlheinz Förster, en el Stuttgart, y Klaus Allofs, en el Werder Bremen.

El cargo tiene cada vez más importancia, habiendo contribuido a ello la labor desempeñada por ex

futbolistas del calibre de Gunter Netzer. El actual entrenador del Bayern, Ottmar Hitzfeld, ejerció de manager del Borussia Dortmund durante un año después de ganar la Copa de Europa con este equipo.

Holan

Aunque en casi todos los casos la denominación oficial es la de director técnico, cada vez son más los clubs los que disponen de manager. Entre ellos los tres grandes: el Ajax cuenta con Danny Blind (en la foto); el Feyenoord, con Rob Baan, y el PSV, con Frank Arnesen. También el Utrecht ha confiado el puesto a un destacado ex jugador, Hans van Breukelen.

Antes de ser entrenador, Johan Cruyff fue manager del Ajax, con Leo Beenhakker

José A. Albert

Durante muchos años, Molowny fue manager del Real Madrid, aunque en realidad era simplemente un secretario técnico que se hacía cargo del equipo cuando el entrenador era destituido.

do él es entrenador y director técnico *culé*, no admitiría que ocupara otro.

Luis Fernández, en cambio, es partidario de la existencia del manager. El *mister* del Athletic de Bilbao considera que es **"una figura importante para controlar todos los aspectos deportivos del club"**, si bien reconoce que **"yo no podría hacer algo así, no me veo en un despacho"**.

Por su parte, Luis Aragonés, opina que es difícil que en España llegue a cuajar el papel de manager. **"Aquí no se sabe lo que es eso"**, dice el entrenador del Oviedo, que augura problemas allí donde se implante por el tradicional afán de protagonismo de los presidentes: **"En Inglaterra prácticamanete nadie sabe quién es el presidente de un club, mientras que aquí sale todos los días en las fotos"**. ■

Malas experiencias en baloncesto

El segundo deporte con más seguidores en España, el baloncesto, experimentó la figura del manager entre finales de los ochenta y principios de la actual década en las dos grandes instituciones deportivas del país: Real Madrid y Barcelona. En ninguno de los casos los resultados fueron positivos.

Ni **Lolo Sainz** en el Madrid ni **Aíto García Reneses** en el Barça tuvieron el éxito que podía esperarse de quienes son los técnicos españoles de mayor prestigio en el deporte de la canasta. Sainz no fue capaz de frenar el deterioro de la sección de basket madridista y cuando expiró su contrato no continuó en la entidad. En su favor cabe decir que careció de medios y nunca contó con apoyo directivo.

García Reneses, por su parte, que sí dispuso del respaldo de la directiva azulgrana, chocó muy pronto con el hombre que le sustituyó en el banquillo, Bozidar Maljkovic, cuyo fichaje él había recomendado. Maljkovic acabó siendo destituido y desde entonces son enemigos de por vida.

da

de preparador. En una ocasión Cruyff desautorizó a Beenhakker al obligarle hacer dos cambios en el intermedio de un partido. El propio Beenhakker ejerció de manager en el Vitesse antes de entrenar al Feyenoord.

Francia

La mayor parte de los clubs de la Primera División francesa, 12 de los 18, disponen de manager, aunque son pocos los que ejercen bajo esa denominación. El nombre del cargo es el de director deportivo.

Algunos entrenadores simultanean ambos cargos: Guy Roux (en la foto) en el Auxerre; el rumano Laszlo Boloni en el Nancy, y Bernard Lacombe en el Olympique de Lyon.

Lacombe, ex jugador de del Lyon,

Saint-Etienne y Girondins de Burdeos, fue únicamente manager de 1.988 a 1.995. Desde octubre del 95 es también el *mister* del equipo.

Italia

En Italia el manager tiene poca relevancia. En los clubs del *Calcio* la voz cantante en las decisiones, incluso en asuntos técnicos, es la de los presidentes y entrenadores. En algunos casos también legendarios ex jugadores (Sandro Mazzola, Roberto Bettega, Dino Zoff -antes de ser seleccionador-) que previamente han sido designados directivos.

Son pocos los antiguos futbolistas que desempeñan funciones de manager. Uno de ellos es Giancarlo Antognoni (en la foto), que si como jugador era el *cerebro* de la Fiorentina en el campo ahora lo es en los despachos.

Entrevista
A FONDO con

por J. C. Casas

Joaquín Peiró

"Me hice entrenador por casualidad"

Quien bien le conoce, lo sabe: no le gustan los escándalos, y por ello, Joaquín Peiró siempre ha sido un hombre de frases comedidas. Ex jugador de élite, ha sido ahora cuando ha alcanzado el cénit de su carrera como entrenador al frente del Málaga en Primera División.

DON BALON. -Usted era el *Galgo del Metropolitano*...
-Así es. A los más jóvenes aficionados es lógico que no les suene de nada este apodo, ya que han pasado muchos años desde que yo jugaba al fútbol. Aquello surgió por mi velocidad, mi zancada, mi forma de correr...

db. -Pocos apodos hay tan expresivos como el suyo...
-Además de apodo, yo siempre me lo tomé como un piropo, ya que definía muy bien mi estilo de juego. Lo creó un periodista del Marca, cuyo nombre no recuerdo.

db. -¿Escaseaban entonces los futbolistas tan veloces como usted?
-No, porque había otros jugadores rápidos: Gento, Collar, y Campanal. Los cuatro éramos los más rápidos del fútbol nacional en aquellos momentos, tres delanteros y Campanal, que era un defensa del Sevilla.

db. -Ha citado a Collar, compañero suyo en el Atélico, y con el que formó la llamada "ala infernal"...
-Nos entendíamos muy bien jugando él de extremo izquierdo y yo de interior izquierdo... pese a que yo no soy zurdo, sino diestro. Nuestra unión venía de lejos: jugamos juntos en juveniles, nos cedieron juntos al Murcia, ascendimos al Murcia, el Atlético nos reclamó a los dos, y juntos nos hicimos titulares en el Atlético.

db. -Ocurre que entonces, en aquel fútbol filmado en blanco y negro, se jugaba andando...
-No estoy de acuerdo, pero entiendo que se diga porque parece que es así por culpa de las imágenes de la televisión. Hoy día, el fútbol por televisión es más real que entonces gracias a los muchos avances, ya que antes le daba una lentitud que no se correspondía con el auténtico nivel del juego.

db. -Revisando las estadísticas, en su época tampoco era habitual que el Atlético conquistara títulos...
-Fueron dos Copas y una Recopa, pero, y no quiero que sirva de excusa, aquel Atlético tuvo la mala suerte de coincidir con un Real Madrid y un Barcelona muy fuertes. Igualar el potencial de ellos era muy difícil.

db. -¿Cómo fue su salida hacia el campeonato italiano en 1.962?
-Se debió a una gran oferta que hizo el Torino al Atlético... un Atlético que andaba necesitado de dinero, y que aceptó la oferta.

db. -¿De qué cantidad se trata al hablar de una gran oferta?
-De 25 millones de pesetas, que entonces era un dineral, y que al Atlético le sirvió para salir de unos problemas que tenía.

db. -¿Qué le impactó a su llegada a Italia?
-El comportamiento de Helenio Herrera. Él me había llevado con España al Mundial de Chile

Serenidad y autocontrol

La manera de expresarse de Joaquín Peiró delata su edad, ya que muestra una educación propia de su época -se acerca ya a los 64 años-, en la que las buenas maneras había que guardarlas por encima de todo. El técnico es capaz de transmitir una gran sensación de serenidad, de autocontrol, y sabe pasar de puntillas por esos temas en los que piensa lo que dice y no dice lo que piensa.
Con una elegancia quizá nacida en su etapa en Italia, acude a la entrevista con un impecable traje, con chaleco y corbata a juego, y unos zapatos impolutos. Su conversación es pausada, pero no monótona, ya que alcanza brillantez en ciertos momentos, como cada vez que se refiere al *Galgo del Metropolitano*.
Las circunstancias sólo posibilitaron que la cita periodística sucediera al filo de la medianoche, y pese a ello, este entrenador madrileño no se mostró inquieto por finalizar, y sí feliz por recordar su historia.

"No hablo de mi retirada porque no sé lo que voy a hacer. Yo vivo al día, pensando partido a partido"

José A. Albert

"Estoy muy contento con mi trabajo, ya que disfruto con lo que hago... pese a los berrinches que me llevo cuando pierdo"

'62, y cuando me vio en Italia me dijo "el año que viene, vendrás conmigo al Inter". Antes, cuando él estuvo en el Barcelona, ya me quiso fichar, por lo que siempre estuvo tras de mí, y al final, terminé con él en el Inter.

db. - ¿Tuvo problemas de adapatación a un nuevo país y a un nuevo campeonato?
-Alguno sí, pero de poca importancia porque el Torino, como club, me ayudó muchísimo con atenciones de todo tipo... aunque sí llegué a tener morriña de España por el cambio tan importante que había dado mi vida.

db. - Desde fuera, en libertad, ¿cómo se veía que España viviera en un régimen dictatorial?
-En aquel momento, no me paré a pensar en las grandes diferencias que obviamente hay entre una democracia y una dictadura. Quizá estaba demasiado centrado en el fútbol, vivía aislado de otros asuntos, y no analizaba las diferencias políticas entre un país y otro.

db. - Fichar por el Inter y empezar a celebrar éxitos fue todo uno...
-Sí, porque conseguimos cuatro títulos en una temporada: la liga, la copa, la Copa de Europa, y la Intercontinental. Allí viví mi momento más dulce como futbolista, formando delantera con Jair y Mazzola.

db. - ¿Cómo era Helenio Herrera?
-Él era un entrenador muy exigente, inteligente, y con un don especial que le hacía ganar títulos, ya que los consiguió tanto en el Inter como antes en el Atlético, en el Barcelona, y en el Sevilla. De ahí le surgió el apodo de *El Mago*, porque parecía que tenía una varita mágica para hacer campeones a los equipos.

db. - Herrera también le llevó a la Roma, donde puso punto y final a su carrera...
-Y después, me hice entrenador por casualidad.

db. -Explíquese.
-Yo estaba en Madrid recién retirado cuando unas personas del Atlético, Adelardo entre ellos, fueron a mi casa a decirme que el nuevo entrenador, Juan Carlos Lorenzo, me quería como ayudante.

db. -¿Y usted no conocía al argentino Lorenzo?
-Sabía quien era porque cuando yo jugaba en la Roma él era el entrenador de mi rival más directo, la Lazio.

db. -Y se hizo entrenador.
-Sí, ya que a la vez que ayudaba a Lorenzo, hice los cursillos para tener el carnet. Después, fui ayudante de Luis Aragonés, y cuando él se fue, me quedé entrenado al filial, el Atlético Madrileño.

db. -Con el que tuvo éxitos sonados, ¿verdad?
-Primero le ascendí a Segunda A, y más tarde logramos la permanencia durante siete temporadas consecutivas.

db. -Por entonces, en 1.983, apareció en las alineaciones del filial un jugador llamado Peiró...
-Sí, mi hijo Joaquín. Para mí era un orgullo verle porque le gustaba mucho el fútbol, pero reconozco que era una situación delicada estando yo de entrenador. Le aconsejé cambiar de equipo, y estuvo en el Logroñés, pero al poco tiempo lo dejó, y se dedicó a la empresa familiar que tenemos.

db. -Cuando decidió ser entrenador, ¿era consciente de que su currículum jamás estaría a la altura de lo conseguido como jugador?
-Sí, porque como jugador lo gané todo al máximo nivel. Ahora mismo, mi palmarés como entrenador tiene tres ascensos: con el At. Madrileño, con el Granada, y con el Málaga.

db. -¿Cómo fue su etapa en el banquillo del Atlético?
-Llegué tras la destitución de Javier Clemente, en marzo del '90, y me echaron en agosto de ese año.

db. -¡La que le armó Jesús Gil!
-En junio me renovó el contrato, y en agosto, me *cortó el cuello* tras

Confidencias

• El servicio militar.
-"No lo hice al ser hijo de viuda, ya que los chicos en este caso estábamos exentos".

• Una afición.
-"El ciclismo. Es un deporte que sigo con pasión desde siempre, y en el que he tenido muchos ídolos, desde Bahamontes o Poblet hasta el mismo Indurain. Siempre intento seguir al máximo el Tour de Francia".

• La política.
-"Leo y estoy informado de todo lo que ocurre, pero no siento una devoción especial por los asuntos políticos".

"En el Inter de Milán viví mi momento más dulce como futbolista, formando delantera con Jair y Mazzola"

"La gran oferta que el Torino hizo al Atlético para ficharme, en 1.962, fue de 25 millones de pesetas"

La última etapa de Joaquín Peiró se está desarrollando en el Málaga, equipo con el que saboreó el éxtasis del ascenso a Primera División la pasada temporada. En la actual el conjunto malagueño lucha por mantenerse en la zona media de la clasificación.

hacer el equipo una buena pretemporada.

db. -Incomprensible.
-Pues sí. Algo tuvo que pasar, pero yo jamás lo he sabido, porque no me dieron ni una explicación. Así fue, tal y como lo digo, y lo peor es que aquello me desacreditó bastante.

db. -¿Ha perdonado a Jesús Gil?
-En el fútbol, todo se acaba perdonando, pero olvidar cuesta más trabajo... sobre todo porque aquello me supuso atravesar unos momentos muy delicados.

db. - Tan delicados que, tras aquel revés, estuvo varios años sin entrenar...
-Estuve cinco años apartado del fútbol... quizá porque me desilusioné un poco, y también porque no me interesaban los equipos que me llamaba para entrenar.

db. -¿Qué le llevó a decir sí al Badajoz?
-Al igual que cuando llegué al Atlético para ser ayudante de Lorenzo, apareció la figura de Adelardo, que era el presidente del Badajoz, y los resultados no le acompañaban. Me llamó, estuvimos toda una tarde reunidos, y tras muchísimas dudas, acepté. El equipo estaba el cuarto por la cola... pero lo metimos arriba, el sexto.

db. -Y aquel éxito le devolvió el protagonismo perdido...
-Aquello consiguió meterme de nuevo el gusanillo del fútbol en el cuerpo, y cuando tuve la oferta del Málaga, ya no dude ni un momento.

db. -Cumplió en Badajoz, y ahora cumple con el Málaga...
-Yo estoy muy contento con mi trabajo, ya que disfruto con lo que hago... pese a los berrinches que me llevo cuando pierdo.

db. -Si le dan la confianza suficiente y logra mantener al Málaga, ¿ya se puede retirar tranquilo?
-Yo no hablo de mi retirada porque no sé lo que voy a hacer, tanto si se dan unas circunstancias u otras. Yo vivo al día, pensando partido a partido, sin mirar mucho más allá.

db. -¿Qué huella cree usted que dejará en la historia del fútbol español?
-Quiero pensar que esa huella será buena porque jamás tuve un problema serio con nadie, ni siendo jugador ni siendo entrenador. ■

"Jesús Gil me renovó el contrato en junio, y en agosto, me *cortó el cuello* tras hacer el equipo una buena pretemporada. Incomprensible"

El área de

Pedro Riaño

Sin gallegos, pero arriba

Aunque no se ha conjugado jamás por esos pagos el verbo ganar, lo cierto es que este año, entre Deportivo y Celta, Galicia reune más papeletas que nadie en la rifa del premio gordo de la Liga.

Deportivo y Celta se han convertido, en pleno año Xacobeo, en excepcionales embajadores de su tierra, tanto en España como en sus ya habituales peregrinajes por Europa. Y nos entusiasmamos con los resultados y el juego de ambos equipos, a los que llamamos "gallegos". Porque son gallegos. Su galleguismo viene dado por su origen, su historia, su tradición, su personalidad, su evolución...

Nadie se cuestiona el cupo de gallegos que alinean Irureta y Fernández, como si del número de gallegos dependiera la pureza de la sangre de los equipos. Acabamos de vivir el derby gallego en la cumbre: dos instituciones, dos hinchadas, dos maneras de entender el fútbol...Todo muy gallego, menos la representación nativa en el terreno de juego. Es cierto, en ambas formaciones abundan los extranjeros. Y los escasos huecos que quedan vacantes son cubiertos fundamentalmente por futbolistas españoles de otras latitudes. ¿Y qué?

Jugadores como Djalminha son capaces de despertar, con su genio, una cantera dormida.

Galicia vive ahora en un permanente estado de fiesta futbolera. Lo nunca visto. Algo bien diferente a las angustias tan habituales de la lucha por la permanencia, cuando seguramente sus plantillas estaban repletas de futbolistas gallegos, o al menos tenían más representación que ahora.

Esto es un negocio. Hay un dinero en juego y muchos mercenarios dispuestos a cambiar su trabajo por una recompensa. No se trata de cerrar el paso a los valores locales que lo merezcan. De hecho, nuestro fútbol está repleto de excepcionales jugadores españoles que no han encontrado obstáculos para llegar a la cima exponiendo como argumento su incontestable calidad. El problema se presenta cuando se camufla la mediocridad detrás de un lugar de nacimiento y se reivindican oportunidades en base a un Rh favorable.

Seguro que a todos los aficionados gallegos les gustaría que Mostovoi, Karpin, Flavio o Djalminha fueran gallegos. Pero no lo son. Y no por ello van a dejar de disfrutar del momento actual. Además, es más fácil que de la cantera gallega surjan nuevos valores de verdadero nivel si tienen un buen espejo en donde mirarse que si sólo distinguen el reflejo de la mediocridad.

Lo que no se atreven a decir

Lendoiro:
"Tendría gracia que fuéramos campeones gracias a la inversión que hicimos con el dinero de Rivaldo".

Gil:
"Ahora diré a los jugadores que me devuelvan el dinero"

Guardiola:
"Nuestras reuniones para decidir el sistema por nuestra cuenta tampoco dan resultado".

Carboni:
"Los árbitros españoles me tienen manía. Yo no le atizo a nadie. Los demás chocan contra mí".

al cielo

DIEGO TRISTÁN
Cuando existe calidad, no hay invasión extranjera capaz de impedir una explosión como la suya.

SORTEOS DE LA SELECCIÓN
Si de Miguel Muñoz se decía que tenía una flor en el culo, de Camacho habrá que decir que tiene un jardín.

LORENZO SANZ
La de Valdano fue la primera cabeza que cortó. Pues una de dos: o se equivocó entonces o se equivoca ahora.

OSCAR
Sólo ha jugado dos partidos como titular: dos derrotas por 3-0. Al final será verdad que no tiene ritmo.

al infierno

Juan José Castillo

Nuestro fútbol bajo la lupa del siglo

Termina el siglo y el milenio y en todas partes se dedican a hacer rankings sobre los mejores deportistas de esta época. Como eso resulta dificílisimo de conseguir, se ha optado, en las encuestas, por establecer una lista de preferencias en las grandes disciplinas. Los nombres que salen no extrañan: Jesse Owens, Mark Spitz, Muhammad Alí, Michael Jordan, Jack Nicklaus, Eddy Merckx, Miguel Indurain, Carl Lewis, Pelé, etcétera, etcétera.

Es un servicio a la carta para los aficionados. ¿Y qué podemos decir del fútbol español de este siglo? Nos abonamos a las figuras míticas de Ricardo Zamora, José Samitier o Paulino Alcántara por citar a tres ilustres de los tiempos gloriosos? ¿O bien nos inclinamos por lo que han visto nuestros ojos en una época en que el juego se ha multiplicado en aficiones y en grandes jugadores?

No hay duda que en cualquier palmarés que se haga, la objetividad es casi imposible. El público escoge según sus particularísimos gustos, los colores de sus camisetas preferidas, los toques de distinción, elegancia o efectividad de cada 'as'.

Subjetivamente, pues, cada uno se lanza al agua con la sensación de que nadie le va a apear de su criterio. Y es natural. De la misma forma que se dice que en España hay 40 millones de seleccionadores, también cabría asegurar que existen 40 millones de convencidos de que su jugador admirado es único.

Metidos en ese berenjenal y hablando de los últimos 60 años, que son los que uno lleva viendo fútbol, diríamos que Alfredo Di Stéfano ha sido el crack más completo que ha existido, que Laszi Kubala ha sido el más técnico, que en la boca de gol ha habido pocos como Puskas, Hugo Sánchez, Romario, Ronaldo o Rivaldo, que las más sobresalientes zurdas han sido las de Gento y Maradona, que Cruyff ha sido un artista inimitable, que Carlos Lapetra, Del Sol, Suárez y Panizo, han sido los mejores armadores de equipo, que como Kocsis, Zarra y César no han existido cabeceadores más destacados (de Zarra escribió un diario sueco que era la mejor cabeza de Europa después de la de Churchill) y que como defensas y medios nos quedamos con Pirri, Santamaría, Campanal, Schuster, Garay y Gallego.

En el plano de los conjuntos, la elección parece más cómoda y menos exenta, quizá, de lagunas. El Barcelona que formó en Berna en 1960 con una delantera formada por Kubala, Kocsis, Evaristo, Suárez y Czibor, era un verdadero 'dream team'. Y lo mismo podría asegurarse del Madrid con Kopa, Didí, Di Stéfano, Rial y Gento. El Bilbao contaba con un quinteto atacante casi único con Iriondo, Venancio, Zarra, Panizo y Gainza. Y el Atlético de Madrid tuvo a Miguel, Arencibia, Pérez Payá, Carlsson y Escudero. Y los 'stukas' del Sevilla con López, Pepillo, Campanal, Raimundo y Berrocal tampoco eran moco de pavo. Así como, en el Oviedo, Casuco, Gallart, Lángara, Herrerita y Emilín formaron un ataque demoledor.

Como verán, y en la memoria nos quedan muchas más figuras, tela para cortar. Ahora, cada uno de nuestros lectores, hará lo que bien le parezca y merecerá tanto respeto como nuestra opinión. Ahí es nada, acertar con lo ideal. Que cada cual coja el lápiz para tachar o para añadir.

Alfredo Di Stéfano, leyenda viva del fútbol español, es posiblemente el jugador más grande que ha militado en el fútbol de nuestro país.

DEPORTIVO ALAVÉS

Temporada 99-2000

De pie y de izquierda a derecha: Astudillo, Herrera, Téllez, Desio, Contra y Torres Mestre.
Agachados: Kodro, Javi Moreno, Morales, Pablo y Karmona.

PÓSTER
don balon
Foto: Felix Ordonez
ERA
ERA
ERA
ERA
ERA
ERA

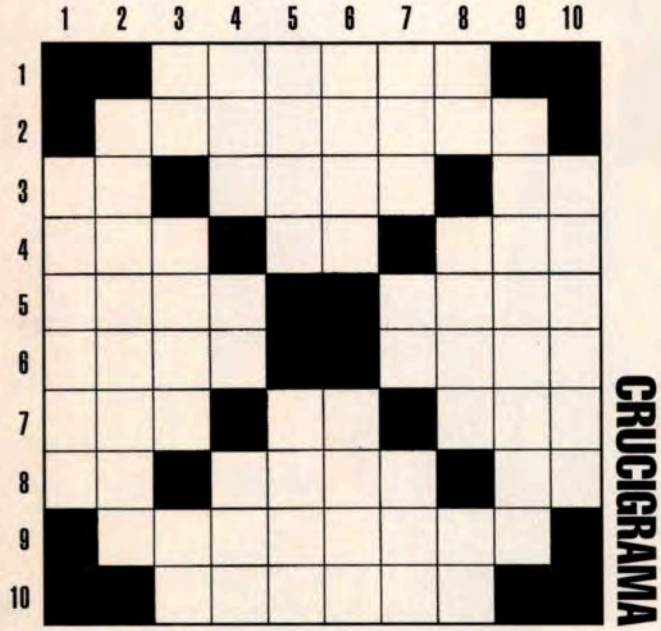
Pasatiempos

SOPA de LETRAS

E	U	R	O	P	A	Y	J	U	P	I
K	E	M	P	E	S	T	E	R	S	O
O	T	E	I	M	A	I	Z	A	R	Z
D	E	A	Z	R	O	N	A	L	D	O
E	R	E	Z	I	O	A	M	E	R	U
A	P	L	I	C	A	S	O	M	I	S
P	U	S	K	A	S	A	R	A	T	I
A	V	I	O	R	U	L	A	R	O	S
V	I	E	R	I	Z	O	N	I	N	E
A	O	B	E	B	E	T	O	A	O	D
R	A	H	S	A	N	C	H	E	Z	A

Busque los nombres de ocho PICHICHIS nacidos en el EXTRANJERO.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Examina las cualidades de personas o cosas.- **2.** Jugador internacional del Athletic Club de Bilbao.- **3.** Preposición que unida al sustantivo equivale a "bajo, debajo de".-Parte superior de la pierna de una persona, cadera.-Al revés, símbolo químico del actinio.- **4.** Extremidad de las aves.- Primera letra del abecedario, repetida.- Al revés, vende sin cobrar al contado.- **5.** Grito fuerte para llamar.- Tiene estatura.- **6.** Defecto en una mercadería.- Jugador del Tenerife.- **7.** ...Alonso, jugador del Athletic.- Al revés entrega.- Escritor nacido en Palafrugell.- **8.** Negación.- Pone una cosa fea.- Consonantes.- **9.** Compuesto químico que sirve para eliminar las ratas.- **10.** Jugador nigeriano del Betis.

VERTICALES: 1. Den un brinco.- **2.** El que marca muchos goles.- **3.** Símbolo químico del plutonio.- Al revés, Orca.- Al revés nota musical.- **4.** Convicta, presa.- La cuarta y la primera vocal.- Al revés, ciudad del Paraguay.- **5.** Caja para depositar los votos.- Próximo, contiguo, semejante.- **6.**Al reves, medida inglesa de superficie.- Prefijo que significa décima parte.- **7.** Familiarmente, Beatriz.- Al revés, símbolo químico del protoactinio.- Al revés, espacio de tiempo.- **8.** Al revés, dios del sol egipcio.- Al revés, generador pequeño de corriente que se utiliza para alimentar aparatos electrónicos.- Habla.- **9.** Musculoso, fuerte.- **10.** Salir a la superficie.

Demuestre que sabe

1. Cuando un equipo pierde un partido, muchas veces se culpa de ello al árbitro, pero ¿Cuántos árbitros hay en Primera División para culpar?
- ☐ 22
- ☐ 24
- ☐ 26

2. De todos los árbitros de Primera División, ¿Cuántos de ellos son internacionales?
- ☐ 6
- ☐ 8
- ☐ 10

3. Hay árbitros que llevan muchas temporadas arbitrando en Primera. ¿Quién es el que lleva más tiempo?
- ☐ Manuel Díaz Vega
- ☐ Juan Ansuátegui Roca
- ☐ Juan Manuel Brito Arceo

4. Además de los de Primera, también hay árbitros en Segunda. ¿Cuántos?
- ☐ 24
- ☐ 26
- ☐ 28

5. Los árbitros dependen del Comité Técnico de Árbitros. ¿Quién es su presidente?
- ☐ Victoriano Sánchez Arminio
- ☐ Juan Antonio Fernández Marín
- ☐ José Luis Prados García

6. Otra de las organizaciones que hay en el fútbol español, es la Real Federación Española de Fútbol, presidida por...
- ☐ Antonio Borras del Barrio
- ☐ Antonio Baro
- ☐ Ángel María Villar

7. En el ámbito internacional existe la FIFA. ¿Qué significa FIFA?
- ☐ Federación Internacional de Fútbol Asociación
- ☐ Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol
- ☐ Federación Internacional de Futbolistas Asociados

8. El presidente de la FIFA es:
- ☐ Antonio Samaranch
- ☐ Gerhard Aigner
- ☐ Joseph S. Blatter

9. Los jugadores españoles estén asociados a una organización que defiende sus intereses frente a los clubs. ¿Qué asociación es esa?
- ☐ AFE
- ☐ UEFA
- ☐ LNFP

10. El señor Lennart Johansson es conocido por ser el presidente de:
- ☐ Unión Europea de Fútbol Asociación
- ☐ Liga Internacional de Fútbol Profesional
- ☐ Asociación Internacional de Árbitros

La formación

Este es el Real Madrid campeón de la Copa del Rey 92-93. ¿Sabría decirnos la alineación inicial que presentó el equipo *merengue* en la final contra el Zaragoza, disputada en el Luis Casanova?

Soluciones

La formación

Arriba, de izquierda a derecha: Chendo, Buyo, Nando, Michel, Hierro y Milla. Agachados: Butragueño, Alfonso, Villarroya, Lasa y Sanchis.

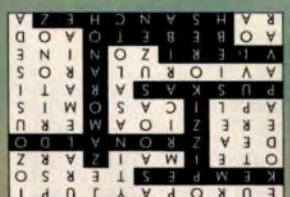
Demuestre que sabe

1. 22 **2.**8 **3.**Manuel Díaz Vega **4.**24 **5.**Victoriano Sánchez Arminio **6.** Angel María Villar **7.**Fed.Int.de Fútbol Asociación **8.**Joseph S. Blatter **9.**AFE **10.**Unión Europea de Fútbol Asociación.

Tabla de puntuación

- **0-3** puntos. Fatal. Necesita una suscripción por un año a Don Balón para ponerse al día.
- **4-6** puntos. Regular. No está mal. Se nota que usted ya está suscrito a Don Balón o que lo compra con frecuencia. Ahora, por favor, léalo.
- **7-9** puntos. Notable. Demuestra ser una persona que sabe y disfruta con el fútbol.
- **10** puntos. Excelente. No se le escapa ni una. Es usted una eminencia en el mundo del fútbol.

Sopa de letras



Crucigrama

Cartas al Director

"El Numancia ha demostrado que no hace falta fichar 15 extranjeros para aspirar a algo en la Liga". *José Javier Astrada (Soria)*

SABIA DECISIÓN

Soy un madridista positivo, optimista... a pesar de todo. Supongo que se me considerará un 'rara avis', pero creo que es en estos momentos cuando más hay que empujar al equipo. Por eso me he propuesto fijarme sólo en lo bueno del Real Madrid y, por ejemplo, he decidido no quejarme por el, de momento, nefasto fichaje de Nicolás Anelka. Prefiero mirar a Savio, disfrutar de su juego y aplaudir a quien decidió su fichaje. Sabia decisión. Eso sí, el excepcional juego del brasileño me lleva a una reflexión: qué injustos somos, a veces, ensalzando el juego de futbolistas que no le llegan a la suela de los zapatos a otros que merecen un reconocimiento mucho mayor.

Roberto Maya
(Madrid)

ATLÉTICOS, NO OS DEIS DE BAJA

Soy socio del Atleti desde hace un montón de años y muchos son los episodios tristes que me ha tocado vivir. Como todos los atléticos, sentí vergüenza e indignación en el partido contra el Valencia. En un primer momento también pensé en romper el carnet, pero luego recapacité. Desde aquí pido a todos los socios que no se den

Gil ofreció devolver el dinero a sus socios.

de baja y que sigan apoyando al equipo. Estoy seguro de que pronto remontaremos el vuelo, pues Ranieri es un buen entrenador y Hasselbaink el mejor jugador de la Liga española. Además, ya hemos recuperado a Kiko. Con el jerezano en el campo todo cambiará. Para bien.

Leonardo Ruiz
(Madrid)

VIVAN LOS TÉCNICOS ESPAÑOLES

Lo que parecía una casualidad se está convirtiendo, cada vez más, en una hermosa realidad: los técnicos españoles están demostrando, por fin, que no tienen nada que envidiar a los extranjeros. Ni Cúper, ni Ranieri, ni Van Gaal, ni el ya defenestrado Toshack... Quienes dominan esta temporada la Liga son Jabo Irureta (de Irún), Víctor Fernández (de Zaragoza), 'Txetxu' Rojo (de Bilbao), Juande Ramos (de Ciudad Real), Fernando Vázquez (de La Coruña)... Técnicos nacidos en España que, aunque ocupan las primeras plazas del campeonato cuando estamos a punto de llegar a la mitad, lamentablemente no ganan ni la mitad que otros que, llegados de fuera, cuentan con mejores plantillas que ellos y no saben hacer rendir a sus equipos. Por eso: ¡vivan los entrenadores españoles!

Julián Mendizabal
(Pamplona)

EL TRIUNFO DE LA HUMILDAD

Mi equipo tiene un presupuesto de 1.700 millones de pesetas, 17.300 menos que el Real Madrid. Mi equipo tiene 6.700 socios, 90.000 menos que el Barcelona. Mi equipo se gastó este verano 220 millones de pesetas en fichajes, 4.500 menos que el Atlético. Mi equipo cumple su primera temporada en Primera División, 55 menos que la Real. Mi equipo tiene un estadio en el que caben 10.000 personas, 45.000 menos que en el del Sevilla. Pero en la jornada 15 mi equipo tenía tres puntos más que el Real Madrid, había perdido un partido menos que el Barcelona, encajado tres goles menos que el Atlético, marcado cuatro más que la Real y estaba diez puestos por encima del Sevilla. Mi equipo es el Numancia y ha demostrado tres cosas: que no hay que cruzar la frontera para encontrar técnicos de calidad, que no hacen falta 15 extranjeros para aspirar a algo y que en la Liga también hay sitio para los modestos... aunque nos miren con desdén.

José Javier Astrada
(Soria)

EL DEPOR SERÁ CAMPEÓN

El Deportivo se encuentra ante una oportunidad única de ganar la Liga. La regularidad que mantiene el equipo de Irureta y los contínuos errores que cometen Barcelona y Real Madrid alimentan esta ilusión. Su punto de referencia deben ser los dos grandes, ya que Celta y Zaragoza, al margen de su indudable calidad y potencial, no son rivales que deban ponerle presión. Los nervios y el 'síndrome de la altura' atacarán en el momento en que el Madrid o el Barça sean quienes le persigan. De momento, estos equipos no acaban de reaccionar, quizá cuando quieran recuperar el tiempo perdido sea demasiado tarde. El Deportivo cuenta con un gran equipo y con potencial suficiente para conquistar la Liga sin apuros. Sin necesidad de jugárselo el todo por el todo desde los once metros, como en la temporada 93-94.

Pedro Domínguez
(Santiago de Compostela, La Coruña)

Savio Bortolini es uno de los jugadores más destacados del Real Madrid esta temporada.

TELEGRAMA

JOSÉ V. GONZÁLEZ
(Caracas, Venezuela)
Señor Núñez: venda a Déhu, Bogarde, Zenden, los hermanos De Boer y Litmanen y, con el dinero que obtenga, bote a Van Gaal y fiche a un técnico sabio que no sea caprichoso.

JOSU BARÁZAR
(Basauri, Vizcaya)
Estoy convencido de que Bizzarri se pondrá en forma y se convertirá en un gran portero. Mientras, la afición debe apoyarle.

SERGIO RODRÍGUEZ
(Ponteareas, Pontevedra)
En estos momentos, en los que el Real Madrid no va tan bien como se espera, es cuando los verdaderos madridistas tienen que salir a la calle con la camiseta puesta.

Agradecemos el envío masivo de cartas de nuestros lectores, si bien no podemos garantizar la publicación de todas por falta de espacio. Está en estudio la posibilidad de ampliar esta sección.

INDEFEN

Arnau se queja desde el suelo después de verse superado, probablemente tras otro despiste de su defensa.

El Barça no encajaba tantos goles en las primeras 16 jornadas desde hace 35 años

La defensa zonal no se aplica bien: hay mucho desorden y fallan las coberturas

AL SIGUE HACIENDO AGUAS POR TODAS PARTES

SO

No es normal que un equipo como el Barça -vigente campeón de Liga y sexto clasificado hasta la jornada 16- sea uno de los equipo que más goles encajan en el campeonato español. Pero así es. Los males en la defensa del Barça no han desaparecido. Y eso que Van Gaal tiene a todos los jugadores que pidió...

Albert Fibla
Fotos: José A. Albert

Le llegan muchas veces a puerta, no hace bien las coberturas, el centro del campo no presiona, hay muchos espacios entre líneas, el eje de la defensa se rompe con facilidad, falta concentración, los rivales suelen acecarse a su portería en superioridad numérica... Estas son, entre otras, algunas de las frases que acostumbran a anotar los informadores de los equipos que deben enfrentarse al FC Barcelona. Y es normal. No hace falta ser demasiado avispado para darse cuenta de la fragilidad de la defensa del Barça 99-2000, un mal que el conjunto azulgrana arrastra desde hace ya varios años.

Dejando al margen lo que ha sucedido en los últimos tiempos, los números de esta temporada no dan lugar a la discusión: en las 16 primeras jornadas, 24 goles encajados. Un balance que no era tan malo desde la campaña 64-65, cuando al Barça, que terminó aquella Liga en sexta posición, le habían metido ya 25. En el presente ejercicio, sólo cinco equipos, entre los que se encuentra el Real Madrid, tienen peor balance que los del Camp Nou. La conclusión, pues, cae por su propio peso: el FC Barcelona sigue sin defender bien.

¿Dónde está el problema? Sería injusto mirar sólo a la línea de zagueros a la hora de buscar culpables. De hecho, una de las causas de la vulnerabilidad del conjunto azulgrana se encuentra en la escasa vocación defensiva de su centro del campo. No hay ayudas, la presión no existe hasta la frontal de área y la distancia entre líneas es, muchas veces, abismal.

Sin embargo, son tantos y tan evidentes los errores protagonizados por los defensas barcelonistas que resulta complicado responsabilizar de este asunto a Cocu, Luis Enrique, Rivaldo o Figo al mismo nivel que a Frank de Boer, Sergi, Dèhu o Bogarde. Capitulo aparte merece, sin embargo, Pep Guardiola. Aunque la actitud defensiva del capitán azulgrana ha mejorado considerablemente, no puede decirse que su colaboración en tareas de contención sea la que cabría esperar de un mediocentro.

Por sistema

¿Soluciones? Es Van Gaal quien debe encontrarlas. De momento, no parece estar por la labor de renunciar a un sistema para el que parece bastante evidente que no tiene a los hombres adecuados. La propuesta del técnico holandés se basa en una defensa zonal de cuatro jugadores, recurriendo a los marcajes individuales sólo en ocasiones especiales ('Piojo' López, Hasselbaink, Raúl...). Pero, a la hora de la verdad, donde tendría que haber orden y una ocupación equidistante del espacio acostumbra a haber desconcierto y cruces constantes entre posiciones.

Por otra parte, el descuido de los centrocampistas azulgranas a la hora de presionar -¿cuáles deben ser sus consignas en el momento en que pierden el balón?- suele traer como consecuencia la llegada de atacantes a las inmediaciones del área de Arnau -o Hesp- con espacios más que suficientes para elaborar jugadas de peligro. Jugadas que, dicho sea de paso, acostumbran a encontrar una permeabilidad mayor de la que sería deseable por el centro de la zaga. De hecho, es en esa zona donde se concentra el mayor número de errores defensivos del Barça. La estadística ofrece, otra vez, un dato revelador: el 62'5% de los goles encajados en la Liga por el equipo de Van Gaal llegan desde ahí.

Bajo palos

Es obvio que el técnico holandés no ha dado todavía con la pareja de centrales ideal. Sea por culpa de las rotaciones, de las lesiones o, simplemente, por decisión técnica, los puestos en el eje de la defensa del Barça han sido ocupados por Abelardo, Bogarde, Dèhu

Medios y delanteros ayudan muy poco a los zagueros azulgrana

Más del 60% de los goles encajados por los de Van Gaal han llegado desde el centro

y Frank de Boer sin que pueda decirse que ninguno de ellos se haya ganado la titularidad de forma indiscutible.

Especialmente grave es el caso de Frank de Boer, criticado hasta por el propio Van Gaal, de quien se esperaba que fuera poco menos que la reencarnación de Ronald Koeman y, de momento, no ha demostrado ser mejor que cualquiera de los centrales que han dejado el Camp Nou en los últimos tiempos (Nadal, Blanc, Popescu, Couto). Falta, en definitiva, ese jefe de la defensa que, en los malos momentos, tome el mando de la situació y ponga en orden a sus compañeros.

¿Y la portería? No es fácil ser portero del Barça esta temporada. A Hesp la crisis de la defensa le ha pillado, además, en el declive de su carrera. El meta holandés, que rindió muy por encima de lo esperado en sus dos primeros años de azulgrana, está tan lejos de su mejor forma que ha terminado cediendo el puesto a Arnau quien, por el momento, ha ofrecido un nivel más que aceptable. Sin embargo, hay veces que el joven meta gerundense no puede evitar sentir el peso de la falta de experiencia. Las dudas en Van Gaal se han hecho evidentes en este sentido y prueba de ello es la contratación de Dutruel para la próxima campaña. Ponerse bajo los palos de la meta del Barça es, en definitiva, una difícil misión. ■

Uno x uno

HESP

Si se compara su rendimiento de esta temporada con el de las dos anteriores es para echarse a llorar. No es extraño que haya perdido la titularidad.

ARNAU

No se le puede reprochar nada. Ha rendido más que correctamente. El Barça no ha perdido ningún punto por su culpa... pero tampoco lo ha ganado.

REIZIGER

Está siendo su mejor temporada en el Barça. El holandés es el único defensa azulgrana que ha logrado mantener una cierta regularidad en su juego.

PUYOL

Voluntarioso y trabajador, el canterano es más promesa que realidad. Van Gaal parece confiar en él. De momento ha demostrado que puede ser un buen elemento.

RONALD DE BOER

Utilizado como lateral derecho en ausencia de Reiziger, no ha dado nunca sensación de firmeza. Por muy polivalente que sea, la defensa no es su sitio.

ABELARDO

Ha alternado grandes actuaciones con días para olvidar. Contra el Málaga, por ejemplo, Van Gaal se vio obligado a cambiarle antes de la media parte.

DÈHU

Ha dado muestras de su clase con el balón en los pies, pero se le nota perdido en una zaga tan poco arropada. Ha repetido graves errores individuales.

FRANK DE BOER

¿Dónde está el líder de la defensa que el barcelonismo esperaba? ¿Es este el nuevo Ronald Koeman? Su rendimiento ha sido criticado hasta por el mismísimo Van Gaal.

SERGI

Van Gaal iba loco por sentarlo y, finalmente, se armó de razones para ello. La temporada no está siendo buena para el lateral izquierdo internacional.

ZENDEN

Reconvertido en lateral izquierdo para sentar a Sergi, cumple cuando tiene que subir la banda pero, a la hora de destruir, demuestra que no es defensa.

BOGARDE

Silbado muchas veces desde la grada, esta temporada ha protagonizado partidos más que aceptables y momentos para olvidar. La zaga ni gana ni pierde con su presencia.

CUESTIONARIO

por Juan Carlos Casas

Como buen sevillano, tiene esa chispa y esa gracia naturales que hacen de cualquier conversación con él un monumento a la espontaneidad. El delantero del Atlético comenta sin tapujos cualquier tema que se le proponga, y ni hablando de sexo se muestra retraído.

José Mari

"El mayor placer es el gol... incluso mayor que hacer el amor"

1. -¿Estado civil?
-Soltero, y con novia desde hace bastante tiempo.

2. -¿Cuáles son sus estudios?
-Acabé la EGB, y después me tuve que poner a trabajar en un almacén de ropa.

3. -¿Cuál es su mayor virtud?
-Creo que soy bastante humilde.

4. -¿Y su peor defecto?
-Ese pronto que me dura tres segundos pero no lo puedo contener.

5. -¿De qué equipo era seguidor cuando era un niño?
-Del Sevilla.

6. -¿Cuáles son su cantante, o grupo, favorito?
-Antes, Los Rodríguez, y ahora, Andrés Calamaro.

7. -¿Cuál ha sido el último CD que ha comprado?
-Uno de Masive Attack.

8. -¿Quiénes son su actor y actriz favoritos?
-Mel Gibson y Julia Roberts.

9. -¿Cuál es la última película que ha visto en el cine?
-Voy tanto al cine que ahora ni me acuerdo de cual ha sido la última.

10. -¿Qué libro ha sido el último que ha leído?
-Mujeres.

11. -¿Qué prensa lee?
-La deportiva.

12. -¿Necesita el fútbol al periodismo deportivo?
-Sí, porque es una parte importante.

13. -¿Escucha programas de radio?
-No, no me gustan.

14. -¿De la Morena o García?
-Como no les escucho, no me quedo ni con uno ni con otro.

15. -¿Su programa de televisión favorito?
-Furor.

16. -¿Comida preferida?
-La pasta.

17. -Una ciudad.
-Sevilla.

18. -¿Qué monumento de los construidos considera más importante?
-La Giralda.

19. -¿Qué lugar del mundo le gustaría visitar?
-Nueva York.

20. -¿Qué coche tiene?
-Un Jeep Cherokee.

21. -¿Se liga más siendo futbolista?
-Sí, ayuda bastante.

22. -¿Cuál es la mujer más sexy que conoce?
-Laetitia Casta.

23. -Para usted, en el acto sexual, ¿es imprescindible el amor?
-Si se tiene pareja formal, sí, pero si uno sólo quiere "descargar", no.

24. -¿Qué prefiere: tomar la iniciativa, que la tomen por usted, o al 50%?
-Tomarla yo.

25. -¿Se rinde más en el campo después de haber practicado sexo?
-Es posible, porque quizá te encuentres más relajado.

26. -A priori, ¿perdonaría un acto de infidelidad pasajero?
-No, ni aunque fuera muy pasajero.

27. -¿Qué copa toma cuando encuentra el momento adecuado?
-Zumo de melocotón.

28. -¿Es partidario de legalizar la droga?
-Sí, no veo que sea una mala solución, ya que, además, con el tiempo la legalización dejaría de verse como algo excepcional.

29. -Si sólo le quedara un beso, ¿a quién se lo daría: a la Copa de Europa o a Catherine Zeta-Jones?
-A la Copa de Europa.

30. -¿Cuándo fue la última vez que tuvo la sensación de haber hecho el ridículo?
-Ni lo recuerdo porque, además, soy muy poco vergonzoso.

31. -¿Tiene algún inconveniente el ser rico?
-Que te salen muchos "amigos".

32. -No aceptar una prima a terceros por ganar, ¿es de honrados o de tontos?
-Es de tontos.

33. - ¿Cuándo lloró por última vez?
-Después de perder la final de la Copa en Sevilla contra el Valencia.

34. -¿Cuándo dijo por primera vez: "Mamá, pon la tele que salgo yo"?
-Cuando Onda Giralda transmitió un partido del Sevilla B.

35. -¿Qué aprendió de su padre?
-El buscar sin parar el objetivo que uno quiere alcanzar.

36. -¿Cuál ha sido el día más feliz de su vida?
-He tenido muchos, por ejemplo, el día de mi debut en Primera División, o los días en los

"Es posible que se rinda más en el campo después de haber practicado sexo, porque quizá te encuentres más relajado"

Foto: Carlos Barajas

"Si se tiene pareja formal, sí es imprescindible el amor en el acto sexual, pero si uno sólo quiere 'descargar', no"

que han nacido mis sobrinos, que ya tengo cuatro.

37. - ¿Y el más triste?
-Por ahora, me quedo con el día que el Atlético perdió la final de la Copa.

38. -¿Conserva sus amistades de la infancia?
-Sí, tanto del colegio como de cuando jugaba en un equipo cadete. A algunos aún los veo cuando estoy en Sevilla, aunque cada vez estoy menos con tantos partidos como tenemos.

39. -¿De qué no podría prescindir en esta vida?
-Del fútbol.

40. -El mayor placer de esta vida es...
-El gol, que es incluso mayor que hacer el amor.

41. -¿Qué hará cuando se retire del fútbol?
-No lo sé, pero me gustaría seguir vinculado a este deporte.

42. -¿José Tomás o El Juli?
-Aunque me encanta el ambiente taurino, no soy un gran entendido sobre toros, y por eso no puedo elegir a uno de ellos.

43. -¿De quién está más cerca, de José María Aznar o de Felipe González?
-De Felipe González.

44. -¿A qué personalidad del mundo le gustaría conocer?
-A Diego Maradona.

45. -¿Qué ídolos tuvo usted?
-Diego Maradona y Davor Suker.

46. -¿Colecciona algo en su casa?
-No.

47. -¿Navega usted por Internet?
-Estoy justo empezando ahora con esto, y me está gustando mucho.

48. -¿Qué manías tiene antes de salir al campo?
-Sólo una: me santiguo tres veces al entrar en el césped.

49. -Complete esta frase: Estoy en el mejor club del mundo porque...
-Tengo unos grandes compañeros.

50. -¿Qué pregunta no le han hecho nunca y le hubiera gustado responder?
-Me han hecho tantas preguntas que creo que no me falta ninguna por responder. ■

MERCADILLO

Cualquier coleccionista que este interesado en que se publique una foto suya rodeado con su valiosa colección solamente tiene que remitirnos los tres preceptivos recortes del 'Don Baloncito'.
El lector puede explicar brevemente en que consiste su colección y de cuantos objetos se compone.
Además, cualquier grupo de aficionados que jueguen en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

Nota:
DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre anunciantes de esta sección.

¡ATENCION!

3
DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos: I Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. I En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. I Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.)
La correspondencia debe dirigirse a:
Revista DON BALON.
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª.
08036 BARCELONA

CAMISETAS

Vendo. ¡Atención madridistas! Vendo por giro postal la camiseta del Real Madrid número 8 de Mijatovic de la temporada 98-99 por 6.000 pesetas. Es la original, primera equpación y totalmente nueva. Escribir a José Manuel Díaz. C/Regimientos de Soria, 3 - 1ºB. 41008 - Sevilla.

Vendo. Vendo contrareembolso la equpación completa de la selección española de los JJ.OO. de Atlanta '96 por 6.000 pts. (talla XL) y la camiseta de la selección española de Francia '98 por 5.000 pts. (talla XL). Todo está sin estrenar. Escribir a Aitzol Agirre Ladislao. C/Muguru, 2 - 5ºD. 48960 - Galdakao (Bizkaia).

COPAS

Compro. Estoy interesado en conseguir tres réplicas de Copas (una de Europa, una de Liga y una de Recopa), las cuáles venían hace un año más o menos en un diario deportivo. Precio a negociar. Escribir a Iñigo Ortiz. C/Lascurain, 16 - 5ºC. 20400 - Tolosa (Guipúzcoa).

ESCUDOS

Compro. Compro los siguientes escudos en tela para pegar o coser en la ropa. Son los escudos del Ajax, Bayern Munich, Parma, Milan, Manchester Utd., Arsenal, Liverpool y de las selecciones de Holanda, Argentina, Francia e Inglaterra. Escribir a J. Pedro Herrera Marichal. Bº Nuevo - Cueva Roja C/La Loma, 59. 38006 - S/C Tenerife.

ESTADÍSTICAS

Compro. Compro los resultados y clasificaciones del Calcio, Premier League y Francia desde sus inicios o cambio por los resultados de la Bundesliga y Primera División española desde sus inicios. Escribir a Alejo José Fernández Organero. Travesía de Goya, 13 - 6ºD. 13600 - Alcazar de San Juan (Ciudad Real).

EXTRANJERO

Compro. Quisiera conseguir un póster del Manchester United, equipo que ganó la última edición de la Liga de Campeones contra el Bayern Munich. Escribir a Dietmar D. Martínez. C/1º # 124, 6 y Yarago. Santiago de Cuba, 5. 20500 (Cuba).

Cambio. Soy de Venezuela. Nuestro fútbol va evolucionando poco a poco. Intercambio todo lo relacionado a pins, estadísticas y banderines de equipos europeos. Tengo mucho material del fútbol venezolano y de la Copa Libertadores de América y Copa América. Me gustaría intercambiar material. Soy muy aficionado al FC Barcelona y al Racing de Santander. Escribir a Armando José García. Avenida Andrés Bello, Edificio San Antonio. Piso 1. Apartamento 1, Mariperez, Caracas, Municipio Libertador (Venezuela).

Cambio. Me gustaría intercambiar material con chicos/as aficionados al fútbol español. Mi equipo favorito es el Real Madrid. Escribir a Mariela Díaz Paz. Edif. 56. Apto. 7. Jatibonico S. Spiritus. CP 62200 (Cuba).

Cambio. Tengo 27 años. Soy venezolano y superfanático del FC Barcelona. Soy culé hasta la médula y colecciono todo tipo de material del mejor club del mundo. Quiero conocer a culés de todo el mundo para intercambiar material y opiniones. Escribir a Freddy José Soto Sanfiel. Calle 40, Residencias Palmar, Piso 6. Apartamento 6-B. Montalban II. Caracas (Venezuela).

PINS

Vendo. Vendemos por catálogo alrededor de 500 insignias / pins de fútbol oficiales de España y otros deportes. De Primera a Tercera División, Regionales, Federaciones... Si eres coleccionista y estas interesado en recibir un catálogo informativo, exclusivamente con insignias oficiales, obtenidas directamente de los clubs, envía 100 pesetas en sellos de correos y recibirás un amplio listado de 500 insignias/pins que te podemos ofrecer y además sin abonar ningún tipo de cuotas anuales, ni cuota de suscripción. Escribir a C.I.C.I.F. al Apartado de Correos 5036. 35080 - Las Palmas.

REVISTAS

Vendo. Vendo revistas DON BALON números 1066, 1069, 1070 y del número 1072 al 1172 (ambos inclusive). Precio a convenir. Asimismo vendo revistas Líder del 1 al 15, revistas El Gol (desaparecida) del 1 al 9. Todas las revistas se encuentran completas y en perfecto estado. Mandar ofertas a Marcos J. Andreu Martínez. C/Esmeralda, 8

H-10 SALOU. *Campeón de la Liga de Reus (Tarragona). Estos son los componentes de esta gran plantilla. Arriba, de izquierda a derecha: Reyes, Bosnio, Prats, López y Tardiu. Agachados y en el mismo orden: Ramírez, Samu, Jesús, Pinell y Rubén. Faltan en la fotografía Juan, Antonio y Canto.*

Compra de ejemplares atrasados don balon

Disponibles a partir del nº 1.184

El precio de cada ejemplar es de 300 ptas. más 300 ptas. para gastos de envío hasta 2 kg. (sólo territorio nacional)

FORMA DE PAGO: giro postal, en sellos de correo o tarjetas de crédito Visa, American Express, Mastercard y Eurocard (nº de tarjeta, fecha de caducidad, firma y nombre del titular).

Enviar solicitud de pedido a:
DON BALON,
Avda. Diagonal, 435 1º 2ª 08036 Barcelona.

Para pedidos superiores, o al extranjero, solicitar información.

- 2º Dcha. (Urb. Mediterráneo). 30310 - Cartagena (Murcia).

VARIOS

Vendo. Vendo el siguiente material: Extraliga 91-92 de la ACB, 95-96, 96-97 y 97-98 a 1.000 pesetas cada uno, el Extra Mundial '82 números 353 a 2.000 pts., Las Guías Marca 95-96, 96-97 y 97-98 a 600 pts. cada una, el TodoFútbol 97-98 a 800 pts. También vendo un lote de 40 pósters de los últimos 13 años a 3.500 pts. más gastos de envío. Escribir a Francisco Javier Santana. C/Ruperto Chapí, 15 - 2ºH3. 35013 - Las Palmas.

Cambio. Me gustaría recibir material de los siguientes jugadores: Maradona, Van Basten, Palermo, Hernán Crespo, Roberto Baggio y Beckham. A cambio ofrezco material de los siguientes jugadores: Owen, Overmars, Raúl, Rivaldo, Mijatovic, Ronaldo, Guerrero, todos los jugadores del Deportivo y muchísimo más. También me gustaría escribirme con aficionados argentinos para cartearnos y cambiar material. Escribir a Alberto Lourés. C/Sargento Provisional, 37 - 11ºA. 15007 - A Coruña.

Compro. Soy un coleccionista de material del FC Barcelona de los años 20, 30, 40, 50, 60, 70 y 80. Colecciono álbumes, cromos, revistas, postales, libros y todo lo relacionado con el papel de mi equipo de toda la vida. Lo compro o lo cambio por lo que queráis del mundo del fútbol. Escribir a Jordi Farrés. C/Rocafort, 60 - 4º1ª. 08271 - Artes (Barcelona).

Vendo. Vendo camisetas, álbumes y cromos sueltos de muchas colecciones, sobre todo fichas de la Liga 96-97, unas 500. Cambio por fichas de las temporadas 97-98 y 98-99 de Mundicromo. Escribir a Santiago Gil. Fase 1 Torneiros Bl 10 2ºD. 36410 - Porriño (Pontevedra).

Cambio. Tengo cientos de recortes del Barça desde el Dream Team hasta la actualidad. A quién me mande ocho sellos de 35 pts. (nuevos, sin usar) le mandaré 25 recortes del jugador que quiera. También tengo fotos a cámara de todos los jugadores del Barça, Espanyol, Athletic, Juventus, Manchester y muchos equipos más. (cuatro sellos de 35 pts. cada foto). Escribir a Silvia Parra. C/Penyal, 4 - 2º1ª. 08225 - Terrassa (Barcelona).

Cambio. Soy una culé del Barça y fan número 1 de los hermanos De Boer y sobre todo de Hesp. Me gustaría recibir la dirección del Club de Fans de Hesp y material de mis tres ídolos. A cambio os puedo enviar material de otros futbolistas. Escribir a Leticia Ureña. Pl./San Agustín, 7. Esc. 1ª - 2º Izq. 35004 - Las Palmas de Gran Canaria.

Vendo. Vendo material del Athletic de Bilbao (fotos, entradas, calendarios, pósters, videos...). Escribir a José Ángel Corral. C/Ronda de Resurrección Mª de Azkue, 34 - 2ºC. 48902 - Baracaldo (Vizcaya).

VIDEOS

Cambio. Cambio-venta de todo tipo de títulos: jugadores, partidos, entrevistas... El cambio se realiza por títulos y en venta disponemos de dos métodos: 1.- Rellenado de cintas (2h.=1.000 pts. c/u); (3h.=1.500 pts. c/u); (2 ó más de 3h.=1.300 pts. c/u); (4h.=1.700 pts. c/u); (2 ó más de 4h.=1.550 pts. c/u) y 2.- Venta de títulos a 900 pts. c/u. Las cintas se envían con carátula protectora. Interesados en recibir catálogo escribir a KFútbol. C/Trinquete, 72. 46185 - Pobla de Vallbona (Valencia).

Vendo. Vendo los siguientes partidos de Romario en el Barcelona: Barcelona, 4 - D. Kiev, 1 (Copa de Europa 93-94); Valencia, 0 - Barcelona, 4, At. Madrid, 4 - Barcelona, 3, Barcelona, 5 - At. Madrid, 3, Barcelona, 5 - Real Madrid, 0 (todos de la Liga 93-94); Barcelona, 4 - Manchester Utd., 0 (Copa de Europa 94-95) y Barcelona, 4 - At. Madrid, 3 (Liga 94-95). El precio de cada partido es de 2.000 pts. El precio de dos partidos es de 3.000 pts. (gastos de envío incluidos). Escribir a Jaime Pérez . C/Galileo, 251 - 5º2ª. 08028 - Barcelona.

Vendo. Más de 2.000 horas del mejor fútbol a la venta: partidos completos, resúmenes y reportajes de Mundiales, Eurocopas, selecciones, Copa del Rey, Liga española, ligas extranjeras, jugadores, equipos, competiciones europeas... Mandad dos sellos de 35 pts. para pedir nuestro amplísimo catálogo. Escribir a Nacho de Pablo Soriano. Avda. Blasco Ibáñez, 118 - 4º 10ª. 46022 - Valencia.

Vendo. Tenemos a vuestra disposición más de 1.100 videos de fútbol desde 1954 hasta nuestros días. Partidos de todo tipo de competiciones y países. Si quieres recibir catálogo con todo el material disponible únicamente tienes que enviar un sello de 75 pts. a Futbol Collection. Apartado de Correos 4202. 31080 - Pamplona (Navarra).

Vendo. Vendo las siguientes cintas de video: resumen del Madrid 89-90 (todos los partidos), los grandes genios del fútbol mundial, Romario Rey del Gol, el Real Madrid 94-95 y 96-97, Lo mejor del 94, los Ases de la Liga 96-97 con los siguientes jugadores: Raúl, Mijatovic, Suker y Alfonso, Homenaje de Butragueño (Real Madrid, 4 - Roma, 0) y Homenaje de Hugo Sánchez (Real Madrid, 4 - PSG, 1). Cada cinta de video la vendo a 2.000 pts. Escribir a Juan Morata. Av. de Itrabo s/n. 18611 - Molvizar (Granada).

CORRESPONDENCIA

- Soy un aficionado del Getafe. Me gustaría cartearme e intercambiar material del equipo. Asimismo formar una peña de este equipo para acompañarlo en los partidos. Escribir a Rubén Pérez. C/Domingo Parraga, 22. Bajo A. 28021 - Madrid.
- Quiero formar el Club de Amigos de Ronald y Frank De Boer. Busco gente de Barcelona que me ayude a formarlo. Tengo 26 años y soy un fan de estos dos jugadores desde hace tiempo. También puede ponerse en contacto conmigo gente de fuera de Barcelona que sea fan de ellos. Si hay gente que puede venderme fotos a cámara de estos jugadores también puede ponerse en contacto conmigo. Escribir a Juan Antonio Costa. Av./Remolar, 58-60. Ático 1ª. 08820 - El Prat de Llobregat (Barcelona).

NAVEGA POR DON BALON

PARA INFORMARTE

Noticias de última hora • Los reportajes más candentes • Base de datos y resultados de todos los partidos de Primera, Segunda, Segunda B y Tercera • Las Ligas más importantes de Europa • Ranking Don Balón y resumen de la Segunda B • Copa del Rey, competiciones europeas, Eurocopa, etc. • Enlaces con las principales publicaciones europeas.

Y PARA DISFRUTAR

Cada semana una foto coleccionable y una ficha de un crack en La Colección • Da tu opinión en La Polémica • Conversa en nuestro Chat con personajes del mundo del fútbol • Curiosidades del fútbol • La Cibernovela deportiva por capítulos • Bibliografía deportiva.

www.donbalon.es

EL FUTBOL EN LA RED TIENE UN NOMBRE: DON BALON

Por el Mundo

Nuevos talentos

Sasa Ilic

Centrocampista con gran visión de juego, es una de las estrellas del Partizan de Belgrado. Puede ser una de las revelaciones de la próxima Eurocopa.

Todavía no ha cumplido los 22 años y ya es el capitán del Partizan. Conocido entre sus compañeros como el *Jefe* por sus dotes de mando y por haber sido el capitán más joven de la historia del club de Belgrado, es un centrocampista de enorme talento, con mucha visión de juego y un terrorífico disparo con la pierna derecha. Estará presente esta semana con la selección yugoslava el Olímpico de Montjuïc para disputar un encuentro amistoso ante Catalunya. Será seguido con lupa en este partido por multitud de secretarios técnicos. También por Vujadin Boskov, pues Sasa Ilic podría ser una de las sorpresas de Yugoslavia en la próxima Eurocopa de Holanda y Bélgica. El Atlético de Madrid ha seguido sus pasos.

Nebojsa Parausic

Raúl, entre los mejores de Europa

José A. Albert

El once

Raúl forma parte del once ideal de la fase de clasificación para la Eurocopa.

Durante la celebración del sorteo de la fase final de la próxima Eurocopa, realizado el pasado día 12 en Bruselas, más de 200 periodistas eligieron al equipo ideal de la fase de clasificación. En él, aparece sólo un jugador español. Se trata del delantero del Real Madrid Raúl González, que obtuvo 81 puntos. Raúl fue el máximo realizador de la fase de clasificación con once tantos. El jugador que más puntos logró fue el lateral izquierdo del Milan y de la selección italiana Paolo Maldini (117). Por detrás suyo se clasificaron dos franceses: el lateral derecho del Parma Lilian Thuran, con 114 puntos, y el mejor jugador del 98, Zinedine Zidane, con 110.

Equipo de la semana

Jubilo Iwata

Poco después de conquistar la Supercopa de Asia y ganarse así el derecho a participar en la segunda edición del Mundial de Clubs, el Jubilo Iwata se adjudicó la Japan League. Este es el segundo título liguero que obtiene este equipo en los tres últimos años. El Jubilo Iwata, que ganó la primera fase del campeonato japonés, se impuso en la final al Shimizu S-Pulse, conjunto que se había adjudicado la segunda fase del campeonato. El Jubilo Iwata encaró la presente temporada sin contar en su plantilla con jugadores extranjeros.

por Ferran Correas

Up & Down

KALADZE

La buena temporada del zaguero del Dinamo de Kiev ha provocado que el Milan se haya interesado por él.

AMUNIKE

El barcelonista podrá jugar en un mes. Forma parte de la pre-selección realizada por el seleccionador nigeriano para la próxima Copa de África.

ROBERTO BAGGIO

No cuenta para el entrenador del Inter de Milán Marcello Lippi, que ya le ha enseñado la puerta de salida.

RUGGERI

Mal deportista el técnico de San Lorenzo. Por declarar sus preferencias por River en el Apertura y dar fiesta a muchos de sus jugadores en el choque ante los *millonarios*.

Ekelund triunfa en Francia

'France Football'

El ex jugador del Barcelona Ronnie Ekelund juega ahora en el Toulouse.

El centrocampista danés Ronnie Ekelund, que formó parte del filial del Barcelona cuando Johan Cruyff todavía dirigía a los del Camp Nou, triunfa actualmente en el fútbol francés tras no haberlo podido hacer en España, donde llegó tras destacar con la selección de su país en los Juegos Olímpicos de Barcelona. Ekelund es indiscutible para Alain Giresse, técnico del Toulouse, equipo que lucha por lograr el ascenso de categoría y en el que juega el español Galdames. Giresse le define como un jugador muy inteligente y de exquisita técnica. Con un cerebro en cada pie. Ekelund, tras su paso por el Barcelona, jugó en Inglaterra. Cuajó una gran temporada con el Southampton, pero no tuvo tanta suerte con posterioridad en el Coventry. Por ello, regresó a su país para defender los colores del Odense. El Toulouse se hizo con sus servicios a principios de esta temporada. Por el danés también estaba interesado el Everton, pero no quería Ekelund regresar a Inglaterra.

Alex, el goleador del St.Etienne

Llegó al Saint Etienne el pasado verano procedente del Goias junto al también brasileño Aloisio. Ambos se han convertido en dos de los mejores jugadores del campeonato francés. Alex es un delantero de gran técnica individual y un sensacional olfato goleador, tal y como demostró recientemente en un partido liguero ante el Olympique de Marsella. El Saint Etienne ganó cinco a uno con cuatro goles de Alex. Con esos tantos, Alex suma ya 12 en las 19 jornadas disputadas, al cierre de estas páginas, del campeonato francés. Se ha metido en la lucha por el título de máximo goleador.

ADB

Alex tiene 27 años y llegó al Saint Etienne procedente del Goias.

EL MUNDO ES UN BALÓN

El **Raja Casablanca** se proclamó campeón de la Champions League africana al derrotar en la final, por penalties, al Esperance de Túnez.

Bernard Lama

ya sabe que el Paris Saint Germain no renovará su contrato el próximo 30 de junio. Philippe Bergeroo, técnico del conjunto parisino, no cuenta con este portero de 36 años.

Taribo West logró recientemente la rescisión de su contrato con el Inter de Milán. El nigeriano días más tarde fichó por el Milan.

El **Atlético Nacional** se adjudicó el Torneo de Clausura en Colombia. Se jugará el título liguero con el América de Cali, ganador del Apertura.

El jugador portugués **Dani** ha sido apartado de la plantilla del Ajax por sus repetidas salidas nocturnas.

Gica Hagi,

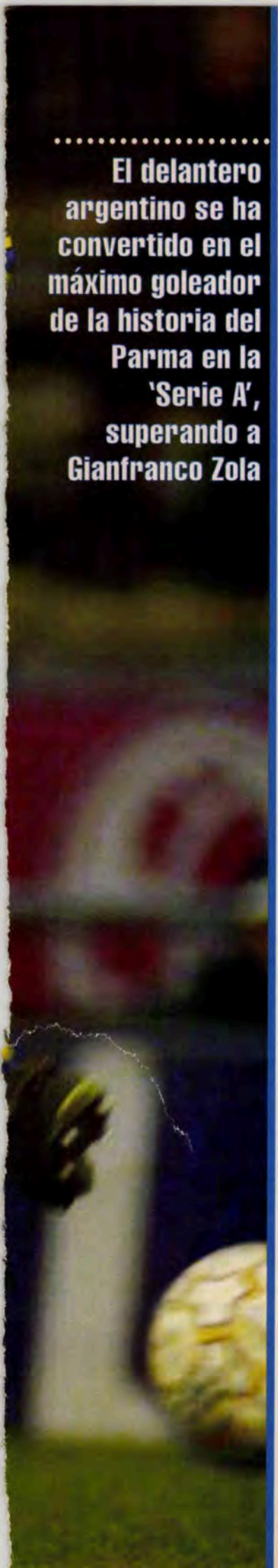
del Galatasaray, ha sido elegido mejor futbolista rumano de 1.999. Segundo ha sido Dan Petrescu (Chelsea) y tercero Adrian Ilie (Valencia).

Pachuca, entrenado por el ex jugador de Osasuna Javier Aguirre, y **Cruz Azul** son los finalistas del Torneo de Invierno en México.

El Celtic de Glasgow ha fichado, por 960 millones de pesetas, al central brasileño del Gremio **Scheidt**.

El **Croatia Zagreb** se ha quedado sin benefactor tras la muerte del presidente de Croacia, Franjo Tudjman. Temiendo pasar por problemas económicos quiere vender a la Roma a Rukavina.

parmalat



El delantero argentino se ha convertido en el máximo goleador de la historia del Parma en la 'Serie A', superando a Gianfranco Zola

Crespo

El otro Batistuta

El Parma ha remontado el vuelo en la *Serie A* tras un desastroso inicio de temporada. En parte lo ha hecho gracias a los goles de Hernán Jorge Crespo, máximo realizador del campeonato italiano.

Ferran Correas

Es el sustituto de Gabriel Omar Batistuta en la selección argentina. Hernán Jorge Crespo, conocido con el sobrenombre de 'Valdanito' por su parecido con el ex jugador del Real Madrid Jorge Valdano, está demostrando esta temporada, sin embargo, que es tan buen goleador como el delantero de la Fiorentina. De hecho, con diez goles en trece jornadas, era, al cierre de esta edición, el máximo goleador de la siempre complicada *Serie A*. Crespo, que con sus goles se ha convertido en el gran protagonista de la remontada que está realizando el Parma de Alberto Malesani en el campeonato italiano, ha entrado también a formar parte de la historia del club italiano. Y es que con el tanto que marcó al Venezia, tras lanzar dos *caños* a los mismos defensas, se convirtió, con 50 goles, en el máximo realizador de la historia del Parma en la *Serie A*, superando al actual jugador del Chelsea Gianfranco Zola, que logró 49 mientras defendió a los del Ennio Tardini.

Passarella

Crespo va camino esta temporada de superar sus registros goleadores en Italia, que no estuvieron nada mal en las tres campañas anteriores. Doce en su primer año en el *calcio*, la misma cifra en la temporada 97-98 y dieciseis en la pasada. Y es que 'Valdanito' ha demostrado ser un fenomenal goleador desde que era conocido como el 'Polaco' por sus compañeros cuando era jugador de las categorías inferiores de River Plate. Sufrió y lo pasó mal, porque recuerda que eran muchos más los encuentros que empezaba en el banquillo que como titular. Por ello, estuvo a punto de abandonar, pero los goles que siempre marcaba cuando saltaba al terreno de juego en la segunda parte le daban moral para seguir. Trabajó duro, pues además de defender los colores de River, jugaba en un equipo de fútbol sala, el Club Social y Deportivo Coronel Martiniano Chilavert, para mejorar su técnica. De su paso por este equipo recuerda un partido en el que fueron expulsados dos compañeros. Se quedaron en el campo tres contra cinco y perdiendo dos a cero. Acabó con victoria para el Chilavert por tres a dos, con tres goles de Crespo. Un gran goleador demostró también ser el día de su debut como titular con River, la selección argentina y el Parma. Fue Daniel Passarella el técnico que le hizo debutar como titular con los *millonarios*. Fue con 18 años en el Monumental ante Mandiyú de Corrientes. A los seis minutos marcó su primer gol. Hizo otro en ese encuentro. Con la albiceleste jugó su primer partido formando parte del once inicial ante Dinamarca, el 4 de febrero de 1.996. A los 24 minutos, marcó. También hizo dos goles en ese partido. Su primer encuentro como titular en el Parma lo disputó el 27 de octubre de ese mismo año, en San Siro. A los dos minutos logró un gol. Gracias a su más que demostrada capacidad goleadora, entró en la lista de Passarella para el Mundial de Francia, comentándose en Argentina que iba a formar la delantera titular de la albiceleste junto a Claudio López, dejando a Batistuta en el banquillo. Una inoportuna lesión le llevó a acabar como suplente de *Batigol*. Crespo espera que con Bielsa cambie su suerte en la albiceleste. ■

Logró marcar el día de su debut como titular con River, con la selección argentina y también con el Parma

SU FICHA

- Hernán Jorge Crespo.
- Nació el 5 de julio de 1.975 en Florida, provincia de Buenos Aires (Argentina).
- 1,85 metros / 78 kilos.
- Delantero.
- Clubs: River Plate (93-96) y Parma (96-99).

APUNTE

Con River Plate ganó la Copa Libertadores en 1.996. También se adjudicó el Torneo de Apertura en el 93 y en el 94. Con el Parma ganó la pasada temporada la Copa de la UEFA y la Coppa Italia.

Obligados a estar en cuartos

El mismísimo Pelé ha dicho que España es, hoy por hoy, la mejor selección de Europa y la gran favorita para ganar la Eurocopa. De momento, sí es favorita para superar a sus rivales, Yugoslavia, Noruega y Eslovenia, en la primera fase del torneo.

Ferran Correas

Aunque el presidente de la Federación Española de Fútbol, Ángel María Villar, se empeñe en decir que el grupo que le ha tocado en suerte a España en la fase final de la próxima Eurocopa sea difícil, lo cierto es que la selección que dirige José Antonio Camacho tuvo a la suerte como aliada en el sorteo celebrado en Bruselas el pasado día 12 de diciembre. También es verdad que esa suerte le llegó a España como consecuencia de ser una de las cuatro cabezas de serie, algo que se había ganado en el terreno de juego con los excelentes resultados conseguidos en la fase de clasificación desde que el de Cieza se hiciese cargo de la selección.

España tendrá en la Yugoslavia de Vujadin Boskov, técnico que sustituyó durante la fase de clasificación a Milan Zivadinovic, a su enemigo más difícil. Los blacánicos son un combinado repleto de futbolistas que juegan en el extranjero, muchos de ellos conocidos por la afición española, como Djukic, Jovan Stankovic, Djorovic, Jokanovic, Nadj, Milosevic, Kovacevic y Mijatovic. Un equipo con otras estrellas como Mihajlovic, Mirkovic, Dejan Stankovic, Stojkovic y Savicevic, aunque estos dos últimos podrían ser excluidos de la Eurocopa por su edad.

Las otras dos rivales de España son dos selecciones que debutan en la fase final de una Eurocopa. Noruega, que reparte a sus hombres entre el Rosenborg y la *Premier League*, destaca por su fortaleza física, lucha y disciplina. Tiene en sus delanteros, Flo y Solskjaer, a sus mejores jugadores. Es inferior a España, pero no deberán fiarse los de Camacho de ella, pues sólo ha perdido un partido este año, un amistoso en el 99, y ya fue capaz de derrotar a Brasil en el pasado Mundial de Francia.

La Eslovenia de Katanec, por su parte, fue la sorpresa de la fase de clasificación. A priori, es el combinado más flojo de la Eurocopa, teniendo en Zahovic a su gran estrella y goleador. Otros jugadores a tener en cuenta son los defensas Darko Milanic y Dzoni Novak, ex internacionales yugoslavos, y el centrocampista del Estrella Roja Darko Acimovic.

Camacho dará la lista definitiva para la Eurocopa el 22 de mayo. España jugará cinco partidos de preparación

Puesta a punto

España jugará cinco amistosos de preparación antes de la Eurocopa. Los tres primeros serán el 26 de enero ante Polonia en Cartagena, el 23 de febrero en Split frente a Croacia y el 29 de marzo en Barcelona con Italia. José Antonio Camacho facilitará la lista para la Eurocopa el 22 de mayo. España se concentrará en A Toxa del 23 al 26 de ese mismo mes y realizará un segundo stage en Valencia del 29 de mayo al 2 de junio. El 3 de junio se enfrentará a Suecia en Estocolmo y el día 4 se instalará en la localidad holandesa de Venlo, su cuartel general durante la Eurocopa. Desde allí viajará a Luxemburgo para disputar su último amistoso el día 7. ■

Aquí jugará España

De Kuip España-Noruega 13-06-99 18h.

España jugará su primer partido en esta Eurocopa en Rotterdam, en el estadio del Feyenoord, con capacidad para 50.000 espectadores. Imprescindible conseguir un buen resultado para encarar con tranquilidad los siguientes partidos.

Amsterdam Arena España-Eslovenia 18-06-99 18h.

El ultramoderno y espectacular terreno de juego del Ajax de Amsterdam, con capacidad para 50.000 espectadores será escenario del segundo compromiso de España en la Eurocopa. A priori, es el partido más fácil para los de Camacho.

Stade Jan Breydel España-Yugoslavia 21-06-99 18h.

Con resultados normales, España y Yugoslavia se jugarán la primera plaza del grupo C en Brujas. Será el único partido que España juegue en Bélgica en esta primera fase. En este estadio caben 30.000 espectadores.

Noruega

Stellan Danielsson

Un posible once de Noruega ante España sería: Olsen - Heggem, Hoftun, Berg, Bergdolmo - Iversen, Mykland, Leonhardsen, Skammelsrud - Solskjaer y Tore Andre Flo.

ENTRENADOR

Nils Johan Semb

Sustituyó tras el Mundial de Francia a Egil Olsen. Ex seleccionador Sub-21, ha clasificado a Noruega por primera vez para la fase final de una Eurocopa.

PORTEROS

Frode Olsen
12-10-67. Stabaek

Se ha ganado la confianza de Semb en los últimos partidos de la fase de clasificación. Sobrio bajo palos y correcto en las salidas.

Espen Baardsen
07-02-77. Tottenham

Suplente en el Tottenham, cuenta con el apoyo de Semb, pues era titular con él en la selección Sub-21.

DEFENSAS

Vegard Heggem
13-07-75. Liverpool

Fijo para Semb como lateral derecho. Jugador de grandes condiciones físicas. Rápido y con vocación ofensiva.

Henning Berg
01-09-69. Manchester United

Lateral derecho reconvertido a central. Con gran potencia física, es muy difícil de sobrepasar en acciones de uno contra uno.

Erik Hoftun
03-03-69. Rosenborg

Central elegido en dos ocasiones 'Jugador del Año' en Noruega. Rápido, bueno en el juego aéreo y con buena técnica individual.

Stellan Danielsson

Tore Andre Flo, conocido como 'Flonaldo', fue el máximo goleador, junto a Solskjaer, de Noruega en la fase de clasificación.

Ronny Johnsen
10-06-69. Manchester United

Fuera de la selección en los últimos meses por lesión, será fijo cuando se recupere. Potente central que puede jugar como pivote defensivo. Llamado el Rijkaard noruego.

Bjorn Otto Bragstad
05-01-71. Rosenborg

Marcador central que tiene en el juego aéreo su mejor virtud. Un buen recambio.

André Bergdolmo
13-10-71. Rosenborg

Lateral izquierdo que destaca en labores de marcaje, por ello puede actuar como central.

CENTROCAMPISTAS

Steffen Iversen
10-11-76. Tottenham

Indiscutible en la selección. Penetra por la banda derecha y ve puerta con facilidad. Hizo cuatro goles en la fase de clasificación.

Oyvind Leonhardsen
17-08-70. Tottenham

Medio con gran llegada al área rival. Ello le permite golear con facilidad. Puede actuar en varias posiciones.

Erik Mykland
21-07-71. Panathinaikos

Uno de los jugadores más técnicos de esta selección. Pierde muy pocos balones en el mediocampo. Titular indiscutible.

Bent Skammelsrud
18-05-66. Rosenborg

Se hizo con la titularidad en los últimos partidos de la fase de clasificación. Su pierna buena es la izquierda. Rompe el balón cuando dispara con ella.

Stale Solbakken
27-02-68. Aalborg

Medio ofensivo que puede jugar en punta. Compite con Skammelsrud por la titularidad.

Peter Rudi
17-09-73. Sheffield Wednesday

Suele salir en las segundas partes. Su potente disparo siempre crea peligro.

Roar Strand
02-02-70. Rosenborg

Jugador que destaca por su entrega. Actúa pegado a la banda derecha.

Jan Derek Sorensen
28-12-71. Rosenborg

Ha debutado con Semb. Rápido de movimientos es un mediapunta para la banda derecha.

DELANTEROS

Tore Andre Flo
15-06-73. Chelsea

Indiscutible. Potente y buen rematador, hizo cinco goles en la fase de clasificación

Ole Gunnar Solskjaer
26-02-73. Manchester United

Rápido, oportunista y excelente goleador. Marcó cinco goles en la fase de clasificación.

John Carew
05-09-79. Rosenborg

La nueva estrella del fútbol noruego. Con padre de Gambia y madre de Noruega, es habilidoso, potente y aguanta bien el balón. Fichará por la Juventus.

Andreas Lund
07-05-75. Molde

Hombre de área que tiene su mejor virtud en el remate de cabeza.

Eslovenia

Stefan Danielsson

El once habitual que dispone Katanec es el siguiente: Dabanovic - Novak, Milinovic, Milanic, Knavs, Karic - Pavlin, Ceh, Rudonja - Zahovic - Udovic.

ENTRENADOR

Srecko Katanec

Ex internacional yugoslavo y esloveno, cuenta con 36 años. Será el seleccionador más joven de la Eurocopa. Destacó como jugador en el Partizan de Belgrado y en la Sampdoria.

PORTEROS

Mladen Dabanovic

13-09-71. Lokeren

Sus buenas actuaciones en el Lokeren le llevaron a la titularidad en la repesca ante Ucrania. Infranqueable por arriba gracias a sus 196 centímetros.

Marko Simeunovic

06-12-67. Maribor

Otro seguro en los balones aéreos. Titular a lo largo de la fase de clasificación.

DEFENSAS

Dzoni Novak

04-09-69. Sedan

Juega como carrilero por la derecha. Ex jugador del Partizan y ex internacional yugoslavo. Es rápido y muy ofensivo.

Zeljko Milinovic

12-01-76. LASK Linz

Prometedor marcador central con un físico privilegiado. Jamás se complica la vida. Duro y contundente.

Darko Milanic

18-12-67. Sturm Graz

Hombre libre con gran experiencia. Aporta tranquilidad a la zaga. Fue jugador del Partizan y de la selección yugoslava.

'Empics'

Zlatko Zahovic ha sido el máximo realizador esloveno de la fase de clasificación con nueve goles.

Aleksander Knavs

05-12-75. Tirol Innsbruck

Potente marcador central. Indiscutible para Katanec. Crea peligro por arriba en las jugadas a balón parado.

Marinko Galic

22-04-70. Maribor

Puede actuar como hombre libre y marcador. Con poca técnica, pero eficaz en la marca. Uno de los principales recambios.

Muamer Vugdalic

25-08-77. Maribor

Marcador central con buena técnica individual. Muy seguro en los balones aéreos. Se lo facilita su altura.

Amir Karic

31-12-73. Maribor

Titular para Katanec. Puede actuar por cualquiera de los dos laterales. Llega bien a la línea de fondo y lanza buenos centros.

CENTROCAMPISTAS

Miran Pavlin

08-10-71. Karlsruher

Indiscutible en el once titular, como lateral derecho o medio. Fue el autor del gol con el que Eslovenia eliminó a Ucrania y se clasificó por primera vez para una Eurocopa.

Mladen Rudonja

26-07-71. St. Trond

Atacante en su equipo, juega como medio ofensivo en la selección. Tiene llegada a gol.

Ales Ceh

07-04-68. Grazer

Medio de corte defensivo en el que empiezan a fraguarse las jugadas de ataque de Eslovenia. Titular indiscutible.

Milenko Acimovic

15-02-77. Estrella Roja

Uno de los hombres de más calidad de Eslovenia. Marcó uno de los goles de su selección en la repesca ante Ucrania.

Rudi Istenic

10-01-71. Bayer Uerdingen

Puede actuar como centrocampista o delantero. Es utilizado como hombre de refresco.

Zlatko Zahovic

01-12-71. Olympiakos

El ex del Oporto, ahora apartado de la disciplina del Olympiakos, es la gran estrella de esta selección. Goza de libertad de movimientos y ejecuta todas las jugadas a balón parado. Nueve goles en la fase de clasificación.

Saso Gajser

11-02-74. Gante

Habitual en las convocatorias aunque con pocos minutos. Posee un potente disparo desde lejos.

DELANTEROS

Saso Udovic

13-12-68. LASK Linz

El único delantero que suele alinear Katanec. Lucha y se entrega en todas las acciones. Hizo dos goles en la fase de clasificación.

Milan Osterc

04-07-75. Hércules

Suplente en el Hércules, disponde de minutos en la selección. Pelea todos los balones en el interior del área.

Ante Simundza

28-09-71. Maribor

Entra bien al remate desde atrás. Le gusta jugar como mediapunta.

Yugoslavia

Nebojsa Parausic

El once tipo de Vujadin Boskov es el siguiente: Kralj - Mirkovic, Djukic, Djorovic, Mihajlovic - Dejan Stankovic, Jokanovic, Stojkovic, Nadj - Mijatovic y Milosevic.

ENTRENADOR

Vujadin Boskov

Veterano técnico y viejo conocido de la afición española. Entrenó a Camacho en el Madrid y a Katanec en la Sampdoria. Sustituyó a Zivadinovic durante la fase de clasificación.

PORTEROS

Ivica Kralj
26-03-73. PSV Eindhoven

Tiene buena colocación y es seguro en los balones aéreos. No es titular en su club pero sí en la selección.

Alesandar Kocic
18-03-69. Estrella Roja

Valiente en las salidas y con buenos reflejos. Ordena con eficacia a la defensa.

DEFENSAS

Zoran Mirkovic
21-09-71. Juventus

Con grandes condiciones físicas y técnicas. Juega como lateral derecho y no se cansa de subir y bajar su banda.

Drazen Bolic
12-09-71. Salernitana

Uno de los jugadores incorporados por Boskov a la selección. Lateral derecho bueno en la marca.

Miroslav Djukic
19-02-66. Valencia

Indiscutible en Yugoslavia por su veteranía, su clase y sue excelente colocación defensiva. Además de destruir juego, sabe crearlo con elegancia.

Nebojsa Parausic

Savo Milosevic será una amenaza para España. Es el actual máximo realizador de nuestro campeonato.

Sinisa Mihajlovic
22-02-69. Lazio

Central potente físicamente, con una pierna izquierda terrorífica. Sus lanzamientos de falta y saques de esquina crean mucho peligro. Puede jugar como lateral por la izquierda.

Goran Djorovic
11-11-71. Celta

Seguro en el cruce, con buena colocación. Marca goles de cabeza a balón parado. Central u hombre libre.

Slobodan Komljenovic
02-01-71. Kaiserslautern

Potente y polivalente marcador que suele ser utilizado por Boskov como recambio de los centrales.

CENTROCAMPISTAS

Dejan Stankovic
11-09-78. Lazio

Jugador dotado de gran técnica y olfato de gol que crea mucho peligro con sus penetraciones por la derecha. Indiscutible para Boskov.

Slavisa Jokanovic
16-08-68. Deportivo

Es el punto de referencia de Yugoslavia. Titular indiscutible. Juega como pivote y por él pasan todas las jugadas de ataque.

Dragan Stojkovic
03-03-65. Nagoya Grampus Eight

Titular en la fase de clasificación, Boskov podría prescindir de él por veterano. Mediapunta de gran clase y con gol.

Albert Nadj
29-10-74. Oviedo

Puede jugar de medio centro, aunque con Boskov suele hacerlo por la izquierda. Recupera muchos balones.

Jovan Stankovic
04-03-71. Mallorca

Su pierna izquierda es un guante. Sus centros al área y sus lanzamientos de falta siempre son peligrosos.

Dejan Savicevic
15-09-66. Rapid Viena

Este genial mediapunta, como Stojkovic, podría quedarse fuera por su veteranía.

Nenad Grozdic
03-02-74. Vitesse

Mediapunta rápido y hábil al que gusta dar buenas asistencias a sus compañeros.

DELANTEROS

Savo Milosevic
02-09-73. Zaragoza

El máximo goleador de la Liga también lo fue con Yugoslavia en la fase de clasificación con 4 tantos. Atacante fuerte y gran rematador.

Pedja Mijatovic
19-01-69. Fiorentina

Técnico, habilidoso y con gran disparo, es un jugador capaz de resolver un partido en una acción individual.

Darko Kovacevic
18-11-73. Juventus

El ex jugador de la Real Sociedad es un excelente goleador. Rápido y oportunista en el interior del área.

Ljubinko Drulovic
11-09-68. Oporto

Mediapunta rápido y con un sensacional regate en corto. Tiene una fenomenal pierna izquierda.

EL HISPANO-ARGENTINO HABLÓ PARA DON BALON. ANALIZÓ

A Pizzi no se le ha olvidado golear

Abandonó el Barcelona y el fútbol español tras el Mundial de Francia. Van Gaal no contaba con él y decidió regresar a su Argentina natal. Tras una irregular trayectoria en River, triunfa ahora en Rosario Central, equipo con el que ha luchado por el Torneo de Apertura y por el título de máximo goleador.

DON BALON Chile

- Ya hace más de dos años que abandonó nuestro fútbol, ¿cómo le van las cosas a Juan Antonio Pizzi en su Argentina natal?

- Pues ahora muy bien. He marcado una buena cantidad de goles en este Torneo de Apertura con Rosario Central, me siento muy a gusto con esta afición y el equipo también ha realizado una buena temporada, luchando por el título hasta la última jornada.

- En River, sin embargo, las cosas no le fueron demasiado bien...

- En el primer torneo que jugué con River logré unos registros goleadores (6 tantos en 12 partidos) acorde con lo que ha sido mi carrera. En el segundo las cosas me fueron mal. Sólo jugué dos partidos, pero creo que fue un problema general, no individual. Al noventa por ciento de la plantilla no le salieron las cosas.

- Y decidió regresar a Rosario ocho años después...

- Sí. En River me comunicaron que querían prescindir de mí y tuve entonces una oferta de Central. Era lo mejor porque conocía al entrenador (Edgardo Bauzá) y también al club. Acerté.

La ficha

- **Nombre:** Juan Antonio Pizzi Torroja.
- **Fecha y lugar de nacimiento:** Nació el 7 de junio de 1.968 en Santa Fe (Argentina).
- **Talla y peso:** 1'85 m. y 84 kg.
- **Demarcación:** Delantero.
- **Internacional:** 22 veces. 8 goles.
- **Títulos:** Todos con el Barcelona. 1 Liga (98), dos Copas del Rey (97 y 98), 1 Supercopa de España (97), 1 Recopa (97) y 1 Supercopa de Europa (98).
- **Trayectoria:**

Temp.	Equipo	PJ	G
87-88	Rosario Central	2	0
88-89	Rosario Central	26	12
89-90	Rosario Central	31	17
90-91	Toluca	-	-
91-92	Tenerife	34	15
92-93	Tenerife	34	15
93-94	Valencia	19	4
94-95	Tenerife	32	15
95-96	Tenerife	41	31
96-97	Barcelona	33	9
97-98	Barcelona	15	3
98-99	River Plate	14	6
99-00	Rosario Central	18	13

SU CARRERA EN ESPAÑA Y SU BUEN MOMENTO ACTUAL EN ROSARIO CENTRAL

Al cierre de esta edición, faltaba una jornada para la finalización del Torneo de Apertura en Argentina. Rosario Central luchaba por el título con River y Boca. Pizzi llevaba 13 goles. Saviola y Palermo, 14.

José A. Albert

Entrevista
INTERNACIONAL

Pizzi

- ¿Y alguna oferta de España?
- Nunca hablo de ofertas. Esos temas los maneja mi representante, Ricardo Schlipper, y yo siempre estoy al margen.

- ¿Por qué se fue de España?
- Cuando acabó mi etapa en el Barcelona, me surgió la posibilidad de fichar por River, uno de los grandes de Argentina, y decidí aprovechar la oportunidad. También porque quizá era ya hora de afincarme definitivamente en mi país.

- ¿Se ha arrepentido alguna vez de dejar España?
- No. Cuando tomo una decisión, la medito bien y no doy lugar al arrepentimiento. Evidentemente, añoro algunas cosas, pero no me arrepiento.

- ¿Por qué se fue del Barcelona?
- Porque no jugaba y yo lo que quería era jugar.

- ¿Algo tuvo que ver Van Gaal?
- No. El problema no fue Van Gaal. El problema es que no jugaba. Si con otro entrenador tampoco hubiese jugado, me hubiese marchado igual. Van Gaal no es el culpable de mi marcha. Creo que es un buen entrenador. Ha ganado títulos con el Ajax y el Barcelona y dando espectáculo.

- ¿Con qué recuerdos se queda del Barcelona?
- Ante todo, con todos los títulos que logré con su camiseta. También con el cariño de la gente.

- Allí coincidió con Ronaldo...
- Un fuera de serie. Una pena que no haya alcanzado en Italia el nivel que mostró en el Barcelona.

- Anteriormente jugó en el Tenerife.
- Llegué en el 91 y viví mis mejores temporadas con un gran entrenador y un gran amigo, Jorge Valdano. Creó un estilo de juego que ha quedado marcado en Tenerife. Además, logró clasificar al equipo para la UEFA dos años seguidos.

"No me fui del Barcelona por culpa de Louis Van Gaal, al que considero un gran entrenador. Lo hice porque no jugaba"

- ¿Cómo es ese estilo que usted destaca?
- Es muy similar a lo que propone Menotti con algunos retoques, como es normal. Jugábamos un 4-4-2, pero lo importante es que te hacía vivir el fútbol de una forma diferente. Te quitaba la obsesión que existe por obtener buenos resultados, a pesar de que siempre es importante ganar.

- Triunfó en el Tenerife y luego se fue al Valencia. Allí las cosas no le fueron demasiado bien.
- Empezó la temporada Guus Hiddink como entrenador, pero le despidieron pronto de forma incomprensible. Llegó Héctor Núñez, que nunca tuvo buena relación con la plantilla. Tuvo problemas con muchos jugadores y se hizo una mala campaña. A mí me fue mal, como ocupaba plaza de extranjero no jugaba con asiduidad. Además, faltando tres meses para acabar el campeonato me rompí el tobillo y estuve parado mucho tiempo. Me llevé el bonito recuerdo de marcar el gol 3.000 de la historia del club.

- Y de vuelta a Tenerife.
- Sí. Debo agradecérselo a Vicente Cantatore. Él pidió que volviese a pesar de no hacer una buena temporada.

- Y siguieron los éxitos.
- A nivel personal, sí, pues fui el máximo goleador de la Liga española y también de Europa en la temporada 95-96 con 31 goles.

José A. Albert

Pizzi se encuentra en un excelente momento de forma y no descarta volver a la selección española, aunque sabe que eso es prácticamente imposible por la distancia entre Argentina y España y porque en nuestro país hay muy buenos delanteros.

"Guardo muy buenos recuerdos de mi paso por el Tenerife. Allí viví mis mejores temporadas dirigido por Jorge Valdano"

- A todo esto, usted ya había conseguido la nacionalidad española. ¿Cuándo tomo la decisión de nacionalizarse?

- Cuando llegué a Tenerife la primera vez me comunicaron que podría nacionalizarme en dos años. Durante todo ese tiempo lo pensé y cuando llegó el momento acepté. Primero por una cuestión deportiva, ya que no ocupaba plaza de extranjero. Segundo, porque a nivel social me beneficiaba ser ciudadano español y de la comunidad europea.

- Y se le abrieron las puertas de la selección española.

- Sí, pero no me nacionalicé para jugar con la selección. Eso fue coincidencia. Tuve la suerte de pasar por un buen momento y que Javier Clemente creyó en mí.

- ¿Qué recuerda de su paso por la selección española?

- Sobre todo, el haber jugado una Eurocopa y un Mundial. Lo malo es que me fui con el mal sabor de boca del Mundial de Francia. Teníamos equipo para aspirar a mucho y nos eliminaron en la primera fase.

- ¿Ya ha renunciado a la selección?

- No he renunciado, pero soy consciente de que es muy difícil volver. Primero por la distancia y luego porque en España hay jugadores de gran nivel en este momento.

- ¿Qué significó para usted jugar y marcar un gol ante Argentina?

- No fue una situación agradable. No me gustaría repetirla, pero cuando tomé la decisión de nacionalizarme ya sabía que podía suceder.

- ¿Dónde es más difícil marcar goles en España o Argentina?

- En todas partes es difícil marcar goles. Yo les doy la misma importancia.

- Por último, ¿qué diferencias ha encontrado a su vuelta entre el fútbol argentino y el español?

- Principalmente, la velocidad y el ritmo de balón. En España se juega más rápido. Supongo que tendrá algo que ver que los campos están mejor cuidados en España. ■

'Don Balón Chile'

Tras una temporada en River Plate y un mal Torneo de Clausura, Pizzi decidió volver al club con el que debutó en Primera División, Rosario Central.

Cuatro camisetas en España

Juan Antonio Pizzi, el 'Lagarto', llegó al Tenerife en 1.991 procedente del Toluca por 110 millones de pesetas. Jugó un total de cuatro temporadas en el conjunto canario. Lo hizo en dos etapas. Se clasificó con los 'chicharreros ' para la UEFA en dos ocasiones y fue 'Pichichi', con 31 goles, la campaña 95-96. Entre estas cuatro temporadas, jugó como cedido, una, en el Valencia. Sin suerte. En 1.996 llegó al Barcelona con la carta de libertad. Ganó tres títulos con Robson y otros tres con Van Gaal. Pizzi también fue internacional por España en 22 ocasiones. Debutó el 30 de noviembre del 94, en un amistoso ante Finlandia.

ESPECIAL MERCADO DE INVIERNO 99-2000

Poco movimiento se ha producido en los primeros días desde la apertura del mercado de invierno el pasado día 15. Los dos grandes del fútbol español, Real Madrid y Barcelona, no parecen estar por la labor de incorporar a nuevos jugadores. De momento el mayor dispendio económico ha corrido por parte del Atlético que ha gastado 500 millones de pesetas en Ayala. El mercado invernal de fichajes se cerrará el próximo día 15 de enero.

NJEGUS

RADIMOV

El centrocampista yugoslavo Njegus ha sido reinscrito por el Atlético. Él y el central paraguayo Ayala son las nuevas incorporaciones del equipo colchonero. Otro jugador que vuelve a la Liga española es el centrocampista Radimov. El jugador ruso estuvo cedido por el Zaragoza al Dinamo de Moscú.

	ALTAS	BAJAS	INTERESAN
ALAVÉS			Vlaovic (Valencia), Estévez (R. Avellaneda) y Susa (Melbourne)
ATHLETIC			
ATLÉTICO	Ayala (Betis) y Njegus (Reinscrito)	Venturin	Riquelme (Boca Juniors) y Emerson (Leverkusen)
BARCELONA			Overmars (Arsenal)
BETIS	Andrei (Santos) y Vidakovic (Reinscrito)	Varela (Extremadura)	'Pampa' Sosa (Udinese) y Marcelo Delgado (R. Avellaneda)
CELTA		Adriano (Compostela)	Ezequiel Iglesias (Rosario Central) y Maurice (O. Marsella))
DEPORTIVO			Deco (Oporto) y Placente (River Plate)
ESPANYOL	Manel (Logroñés)	Corino (R. Sociedad)	Manel (Logroñés), Nacho (Compostela), Lardín (Atlético), Graf (Feyenoord), Ramis (Deportivo) y Manolo (Sporting)
MÁLAGA			
MALLORCA			Rosso (Hapoel Haifa) y Changui (Compostela)
NUMANCIA		Pepín (Badajoz)	
OVIEDO			Fran y Josemi (Lleida), Sumudica (Marítimo Funchal) y Vlaovic (Valencia)
RACING			Fernando Sales y Jesús (Levante), Changui (Compostela) y Paredes (Olimpia)
RAYO	Shoji Jo (Yokohama Marinos)		Jurcic (Croatia Zagreb), Mazinho (Celta), Guilherme (At. Mineiro), César Gómez, Alenitchev, Bartelt y Tomic (Roma) y Jo (Yokohama)
R.MADRID			Riquelme (Boca Juniors), Bonano (River Plate), César Prates (Corinthians), Cambiasso (Independiente) y Lehman (B.Dortmund)
R.SOCIEDAD	Corino (Espanyol)		Hakan Sukur (Galatasaray) y Karanka (Real Madrid)
SEVILLA			Dorado (Real Madrid), Cascini (Independiente), Kassapis (AEK Atenas), Gerardo (Valencia), Vlaovic (Valencia) y Carteron (Lyon).
VALENCIA	Gerardo (Villarreal)	Serban (Villarreal)	Amato (Rangers), Oswanovski (Bari) y Van Nistelrooy (PSV)
VALLADOLID	Javi Jiménez (Getafe)		
ZARAGOZA	Radimov (Dinamo Moscú)	'Negro' Martínez	Moriero (Inter) y Zahovic

don balon

XXV celebra su aniversario y te regala este balón

Suscríbete a Don Balón por un año y además de este balón, recibirás las siguientes publicaciones:

✔52 nºs de Don Balón	18.200
✔Extra Liga	500
✔Calendario 1ª y 2ª	175
✔Calendario 2ªB y 3ª	175
✔Todo Fútbol	750
✔Extra Copas de Europa	750
✔Extra Dorsales	175
✔CD Historia de los Mundiales	790
	~~21.515~~
Suscripción anual nacional	**18.200**

Promoción válida hasta el 31-12-99

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Autoriza a cargar en mi cuenta nº**.....los recibos que por pesetas.....presente al cobro DON BALON de acuerdo con este pedido.

Caja o Banco.....Agencia nº.....

Dirección.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO CENTRAL HISPANO Entidad 0049. Oficina nº 3079. D.C. 85. Nº cta. 1910295160

☐ **VISA** ☐ **AMEX** ☐ **MASTER CARD** ☐ **EURO CARD**

Tarjeta nº.....

Fecha de caducidad.....Nombre del titular.....

Firma del titular:

.....

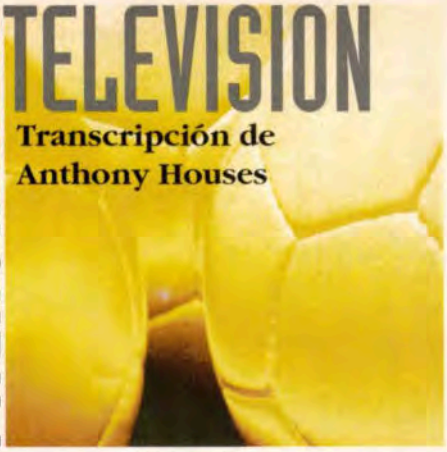
Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	18.200 pts. 109.38 Euros	32.760 pts 196.89 Euros
Europa	34.814 Pts. 209.23 Euros	64.783 Pts. 389.35 Euros
América	41.711 Pts. 250.68 Euros	77.227 Pts. 464.14 Euros
Resto Mundo	54.434 Pts. 327.15 Euros	101.598 Pts. 610.61 Euros

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2º, 08036 BARCELONA, Tel: (93) 209.20.00

PRENSA RADIO TELEVISION

Transcripción de Anthony Houses



García convierte sus programas en monográficos contra Valdano, Onieva y el imperio del monopolio. Un abuso que puede perjudicar seriamente la salud del oyente. Rivaldo salió feliz y satisfecho del cero a cero ante el P. Almería. Sin embargo, habría que advertir al brasileño que no es lo mismo empatar que empatar.

Apocalipsis blanca

DICIEMBRE LUNES 13

El At. Madrid, como si de unos grandes almacenes se tratase, devuelve el dinero a todo abonado que no esté contento con el juego del equipo. Ocho socios se presentaron en las oficinas para hacer efectiva su reclamación. De la Morena en El Larguero llamó personalmente a estos clientes insatisfechos y trató de convencerlos en directo para que recapacitasen. Una situación impensable en can Barça, al contar con una masa social rancia y fidelísima. Numerosos abonados azulgrana, según el censo del club, se encuentran entre los 100 y los 110 años (?). Unos descendientes directos de Matusalen que acuden puntualmente a las urnas para votar a Núñez en todos los comicios. El Barcelona no deja nada al azar y así para evitar más filtraciones de las sesiones sadomasoquistas de su junta mantuvo a los periodistas en la calle hasta que finalizó la reunión.

García, desde los micrófonos de la Cope, anunció la apocalipsis del Madrid. Cual profecía de Nostradamus, la llegada de Valdano provocará en la entidad blanca inimaginables catástrofes, la oscuridad reinará en el equipo y miles de bolas de fuego caerán sobre el Bernabéu. El 'maligno' Onieva **"ha apostado sus cojones en el fichaje de Valdano como manager"** y Supergarcía está dispuesto a convertir en eunuco al vicepresidente del Madrid con su cruzada anti-imperio del monopolio que mantiene noche tras noche desde su programa.

Onieva ha apostado sus partes por Valdano y García está dispuesto a convertirle en eunuco

Almejas, patatas y diazepan

DICIEMBRE MARTES 14

Anelka sigue metiendo la pata. Volvió a hablar para la prensa francesa y aseguró que cuando fichó pensaba que el Madrid se pondría a sus pies, vamos que el equipo cambiaría el sistema de juego para adaptarse a sus condiciones físicas y técnicas. El delantero galo, rey de las vídeoconsolas, debe abusar del 'diazepan', un medicamento que mejora el pulso y el rendimiento en estos juegos, pero que tiene el atontamiento entre los efectos secundarios.

Van Gaal tuvo bronca con Sergi. Según El Penalty de Onda Cero, ambos se encararon tras el partido de Sevilla al culpar el técnico al jugador del último gol encajado. Durante la foto oficial del Barcelona Van Gaal no cesó de decir **"patata, patata, patata"**, ¿sería por Sergi?

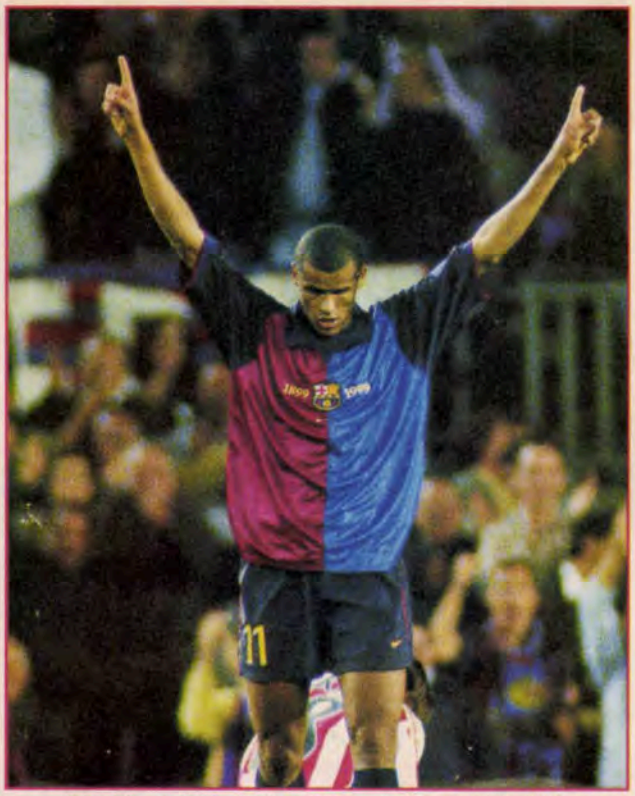
Van Gaal no cesó de decir en la foto oficial: "patata, patata, patata", ¿sería por Sergi?

Las jugadoras del Espanyol femenino se plantearon en El Larguero posar desnudas en un calendario al estilo de Las Matildas australianas para sacarse algún dinerillo. De momento, el strip-tease se mantiene en suspenso, pendiente de que el equipo reciba una inyección económica del presidente, Sánchez Llibre, un empresario conservero que, en palabras del comentarista Tomás Guasch, **"vive de la almeja"**.

García continuó siendo el azote del imperio del monopolio. Entre exabrupto y exabrupto contra Valdano, reveló **"en rigurosa primicia informativa"** la impugnación presentada por los 'pepineros' del partido Leganés-Tenerife por alineación indebida del jugador 'chicharrero' Jordi.

MARCA
ATLETICO DE MADRID
"El que quiera puede retirar su abono"
(JESUS GIL, tras volver a perder)
INSOLITO: NACE UNA NUEVA FIGURA EN EL FUTBOL ESPAÑOL
Los 'desabonados'
Una decena de seguidores acudieron a las oficinas del Atlético en el Calderón para solicitar su baja
PASOS PARA DESABONARSE
REUNION
Gil Marín pide más unión en el vestuario
MUNDO DEPORTIVO
Paliza al campeón
0-0
Ni al Almer
SPORT
BAJO CERO
Samaranch juró que el CIO está limpio

Gil colocará en los carnets de socio la conocida leyenda de si no queda satisfecho... Los diarios deportivos catalanes se mostraron muy críticos con el resultado del Barça en Almería.



Rivaldo realizó explicaciones de tipo resultadista para analizar el empate ante el Polideportivo Almería: "Un buen marcador de cara al partido de vuelta".

El ultraje de Juan Tenorio

Se disparan los rumores respecto a las ofertas que el seleccionador Camacho tiene sobre la mesa. Interpelado sobre el tema, el presidente de la Federación, Ángel María Villar, se mostró sereno, seguro e incluso se permitió el lujo de hacer innnovaciones léxicas, **"a mí este asunto ni me molesta ni me desmolesta"**. Una respuesta que a muchos ni sorprende ni desorprende.

La Copa del Rey tomó protagonismo gracias a la hazaña del Polideportivo Almería frente al Barcelona. Juan Tenorio se convirtió uno de los héroes de la noche y los azulgrana se sintieron ultrajados en su honor. El jugador del 'Poli' cabreó tanto a los Figo, Rivaldo y compañía que al final del partido no quisieron intercambiar la camiseta. A pesar de todo, el brasileño, en sintonía con Van Gaal, se encontraba feliz y satisfecho con el empate, **"estoy tranquilu, muy tranquilu"**, repetía el crack. El Polideportivo con la visita del Barcelona conseguía pagar a los jugadores, que hubiese un médico para diagnósticar las lesiones y que el masajista dispusiese de aceite para realizar su trabajo.

DICIEMBRE MIÉRCOLES 15

Kiko, después de trece meses, volvió a disputar un partido oficial. El atlético reconocía en la Ser, tras el partido de Copa ante Las Palmas, que tuvo los nervios de un principiante, **"¿recuerdas el primer balón que has tocado? Por supuesto y también recuerdo perfectamente al contrario que me lo ha quitado"**.

Las ofertas por Camacho son una situación que a Villar ni le molesta ni le 'desmolesta'

En casa de García se continuó la línea dura contra Onieva, **"un rompehuevos, que está machacando la historia del Real Madrid"**.

Un orujo, por favor

"Ojo al dato", la frase preferida de García sirvió para encabezar en la Cope la información que publicó Diario 16 respecto a las comisiones que el Real Madrid pagó a intermediarios y representantes varios por los fichajes de Anelka, Balic y la venta de Mijatovic. García estimó la cifra en 1.200 millones de pesetas y al igual que De la Morena puso el grito en el cielo por estos dispendios, **"alguien se ha vuelto loco"**. Onieva intentaba justificar en la Ser estas operaciones, pero a De La Morena se le caían al suelo los números con tanta **"podredumbre y pringoneo"**.

DICIEMBRE JUEVES 16

Valdano se lo piensa y quiere más tiempo para dar el sí al Madrid. Desea desligarse de la sociedad que mantiene junto con Zubizarreta y en la que el ex portero imparte clases a empresarios sobre sus experiencias con Cruyff y Clemente. Extraordinario. Para los ejecutivos deben ser auténticas jornadas de supervivencia.

Aguardiente, necesitaron García y De la Morena para hablar de las comisiones que pagó el Madrid

García, antes del derby gallego, acusó a Irureta, entrenador del Deportivo, de darle al orujo. **"Hombre, con lo justito y recatado que tu eres en las declaraciones vas y sueltas que quien gane del Depor-Celta será el campeón de Liga. ¿Estabas de copas o qué?"**. El locutor, al margen de estos amables paréntesis, volvió a ser martillo de herejes. Habló de las tragaderas de Onieva, **"echó del Madrid a Camacho, llamándole paleto y ahora quiere recuperarlo"**, y prometió para los sucesivos programas sabrosas confidencias sobre Cappa y Ramón Martínez.

El seleccionador Camacho suena otra vez para el Real Madrid, aunque en la Federación se encuentran tranquilos y 'desmolestos'. Quien sí está más preocupado es Onieva. El vicepresidente blanco ha recibido en los dos carrillos. García le ha tenido presente en todos sus programas como 'rompehuevos' y encima se ha destapado un abultado pago de comisiones en fichajes.

Ligas europeas

Italia

Bari-Inter	2-1
Cagliari-Lecce	0-0
Lazio-Piacenza	2-0
Milan-Reggina	2-2
Parma-Roma	2-0
Perugia-Bolonia	3-2
Torino-Udinese	0-1
Verona-Venecia	1-0

Clasificación (14ª jornada)

Lazio	31	Lecce	18
Juventus	28	Fiorentina	17
Parma	27	Bolonia	17
Roma	25	Verona	15
Milan	24	Torino	14
Inter	23	Reggina	12
Bari	20	Piacenza	11
Perugia	20	Venezia	9
Udinese	19	Cagliari	7

Inglaterra

Middlesbrough-Tottenham	2-1
West Ham-Manchester Utd.	2-4
Sunderland-Southampton	2-0
Liverpool-Coventry	2-0
Leicester-Derby County	0-1
Bradford-Newcastle	2-0
Aston Villa-Sheffield W.	2-1
Arsenal-Wimbledon	1-1
Watford-Everton	1-3

Clasificación (18ª jornada)

Manvhester Utd	39	Everton	24
Leeds	38	Aston Villa	22
Sunderland	37	Coventry	21
Arsenal	36	Wimbledon	21
Liverpool	33	Newcastle	19
Leicester	29	Southampton	17
Tottenham	27	Bradford	16
Middlesbrough	27	Derby	15
West Ham	25	Watford	11
Chelsea	24	Sheffield	6

Alemania

Ulm-Eintracht	3-0
Hamburgo-Duisburgo	6-1
W. Bremen-Bayern	0-2
Arminia-Stuttgart	1-2
Munich 1860-Kaiserlautern	2-1
Friburgo-Wolfsburgo	1-1
Bayer Lev.-Unterhaching	2-1

Clasificación (17ª jornada)

Bayern Munich	36	Schalke 04	21
B. Leverkusen	34	Wolfsburgo	21
Hamburgo	31	Friburgo	20
1860 Munich	29	Unterhaching	20
Stuttgart	27	Ulm	19
W. Bremen	26	Hansa Rostock	17
B. Dortmund	25	Duisburgo	13
Kaiserslautern	23	E. Frankfurt	11
Hertha Berlin	22	Arminia	11

Francia

Marsella-Lens	1-2
Auxerre-Paris S.G.	1-0
Burdeos-Rennes	1-0
Mónaco-Montpellier	1-0
Nancy-St. Etienne	1-0
Lyon-Metz	2-0
Nantes-Bastia	1-1

Clasificación (20ª jornada)

Mónaco	42	Troyes	26
Lyon	37	Bastia	26
Paris SG	36	Nantes	24
Auxerre	34	Metz	23
Girondins	30	Strasburgo	23
St. Etienne	29	Lens	23
Sedan	28	Nancy	23
Marsella	26	Le Havre	19
Rennes	26	Montpellier	14

Holanda

AZ-NEC	1-1
PSV-Heerenveen	0-1
Willem II-Sparta	0-0
Twente-Roda	2-1
Fortuna-Vitesse	3-3
Utrecht-Feyenoord	3-4

Clasificación (18ª jornada)

PSV	38	RKC Waalwijk	29
Heerenveen	37	Utrecht	22
Ajax	35	Sparta	16
Twente	33	NEC Nimega	15
Feyenoord	33	De Graafschap	13
AZ Alkmaar	32	MVV	12
Vitesse	32	Fortuna Sittard	11
Willem II	30	Den Bosch	10
Roda	29	Cambuur	9

Comentarios

El Lazio de Roma sigue lider tras derrotar al Piacenza con goles conseguidos por el chileno Marcelo Salas y Mihajlovic.
El Parma, en el partido más importante de la jornada, batió a la Roma de Fabio Capello con dos tantos de 'Valdanito' Crespo , que continua su racha goleadora, y el ex atlético Torrisi. Sin embargo otro ex atlético, Vieri, también marcó, pero su gol de nada le sirvió al Inter de Milán que caia derrotado en Bari gracias a los tantos de Enyinnaya y Cassano, éste último ya en las postrimerias del encuentro.

El Manchester United que visitaba Upton Park dio una soberana lección de futbol a un West Ham que esta temporada era prácticamente imposible derrotar en su feudo. Yorke y Giggs por partida doble firmaron los tantos de los 'diablos rojos' mientras que el italiano Di Canio, también por partida doble, conseguia los del West Ham.
El Arsenal próximo rival europeo del Deportivo, no pasó del empate frente al Wimbledon, que se adelantaba en el luminoso con tanto de Cort, que igualaria más tarde para los 'gunners' el francés Henry.

El Bayern de Munich se proclama campeón de invierno tras derrotar a domicilio al Werder Bremen gracias a dos tantos conseguidos por Jancker y Paulo Sergio.
El Hamburgo vapuleó al Duisburgo (6-1) gracias a las dianas de Yeboah, que consiguió dos, Butt, Hoogma y los tantos en propia puerta de Hajto y Hirsch. El tanto del honor del Duisburgo lo anotó Beierle.
La Bundesliga no se reanudará hasta el próximo 4 de febrero por cupa del parón invernal y deja al Hamburgo como clara revelación del campeonato.

Los goles conseguidos por Sikora y Queudrue para el Lens hundieron al Marsella en el Estadio del Velódromo que registró graves incidentes protagonizados por los aficionados marselleses tras la conclusión del encuentro. La ira de los aficionados iba dirigida hacia sus propios jugadores, incluso se llegó a parar el juego durante unos minutos, para una vez finalizado el encuentro protagonizar una verdadera batalla campal frente a las fuerzas de orden público.
El Mónaco gracias al gol del italiano Simone se afianza en el liderato del campeonato francés.

Saltó la sorpresa en Eindhoven al caer derrotado el PSV en su propio feudo por el Herenveen por 0-1. Lurcing, enterró el recuerdo de la primera victoria del PSV en el Arena. Este resultado coloca a los visitantes en la lucha directa por el titulo a un sólo punto del Lider que continúa siéndo el PSV Eindhoven.
En un emocionante partido, el Feyenoord se deshizo por la mínima del Utrecht con un resultado de 3-4. Todo un auténtico espectáculo goleador por parte de los dos conjuntos.

El portugués Rui Costa ,estrella de una Fiorentina que esta temporada pelea en la mitad de la tabla.

El jovencísimo delantero paraguayo del Bayern Munich, Roque Santa Cruz.

El Manchester United de Paul Scholes continúa lider en la 'Premier League'.

Escocia

Celtic-Dundee Utd	4-1
Kilmarnock-St. Johnstone	1-2
Motherwell-Rangers	1-5

Clasificación (19ª jornada)

Rangers	40	Hearts	20
Celtic	39	St. Johnstone	19
Dundee Utd	30	Dundee	18
Motherwell	27	Kilmarnock	12
Hibernian	21	Aberdeen	9

Portugal

S. Braga-Estrela Amadora	0-1
S. Lisboa-Marítimo	4-2
Rio Ave-Boavista	2-1
Leiria-Salgueiros	1-4
Belenenses-Santa Clara	3-1
Campomaiorense-Setúbal	0-1
Alverca-Gil Vicente	4-2

Clasificación (15ª jornada)

Sporting Lisboa	33	Alverca	20
Oporto	31	Rio Ave	17
Benfica	30	Salgueiros	17
Boavista	27	Braga	14
Maritimo	25	Santa Clara	14
Estrela Amadora	24	Campomaiorense	14
Gil Vicente	23	Setúbal	12
Guimaraes	22	Farense	12
Belenenses	21	Leiria	10

Comentarios

El Rangers y el Celtic demostraron una vez más que son los equipos más poderosos de la liga escocesa al golear al Motherwell y al Dundee Utd.
Andrei Kanchelskis y Billy Dodds, por dos veces, y Lorenzo Amorouso consiguieron los goles para el Rangers. Por el Celtic, Blinker, Viduka, Moravcik y Burchill cosiguieron perforar la puerta rival.

El Sporting de Lisboa, tras golear al Maritimo de Funchal, se coloca como lider provisional a la espera del resultado del partido que enfrentará al Oporto y al Farense. Los goles del Sporting de Lisboa, fueron conseguidos por Ayen, De Francheschi, Duscher y Acosta.
El Uniao Leiria se hunde en la clasificación tras el severo correctivo (1-4) al que le sometió el Salgueiros.

1ª DIVISIÓN

Jornada nº 16

Clasificación

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Deportivo	16	11	3	2	32	17	36
2. Celta	16	9	1	6	22	17	28
3. Zaragoza	16	7	6	3	30	17	27
4. Barcelona	16	8	2	6	35	25	26
5. Alavés	16	7	4	5	20	18	25
6. Rayo	16	8	1	7	25	24	25
7. Valencia	16	7	3	6	24	16	24
8. Numancia	16	6	5	5	25	27	23
9. Betis	16	7	2	7	16	26	23
10. Mallorca	16	6	4	6	22	22	22
11. Athletic	16	5	7	4	23	25	22
12. Real Madrid	16	4	8	4	26	28	20
13. Espanyol	16	5	4	7	25	26	19
14. Racing	16	4	6	6	24	25	18
15. Real Sociedad	16	4	6	6	19	21	18
16. Málaga	16	4	5	7	24	27	17
17. At. Madrid	16	5	2	9	24	31	17
18. Valladolid	16	4	5	7	15	23	17
19. Oviedo	16	4	5	7	16	24	17
20. Sevilla	16	2	7	7	18	26	13

Próxima jornada

Betis-Valladolid	Celta-Málaga
Alavés-R. Madrid	R. Sociedad-Valencia
Espanyol-Numancia	Rayo-Barcelona
Racing-Athletic	At. Madrid-Oviedo
Zaragoza-Deportivo	Mallorca-Sevilla

Equipo de la semana

ÁRBITRO **FERNÁNDEZ MARÍN**
(Betis-Mallorca) (6)

La quiniela

Betis-Mallorca	1
Valladolid-Alavés	X
R. Madrid-Espanyol	1
Numancia-Racing	1
Athletic-Zaragoza	X
Deportivo-Celta	1
Málaga-R. Sociedad	X
Valencia-Rayo	1
Barcelona-At. Madrid	1
Oviedo-Sevilla	1
Toledo-Mérida	1
Tenerife-Osasuna	X
Levante-Compostela	X
Badajoz-Salamanca	X
Elche-Las Palmas	2

Recaudación: 1.998.957.850 ptas.

23 de 15	8.691.121 pts.
7 de 14	3.844.150 pts.
1.810 de 13	110.440 pts.
19.818 de 12	10.087 pts.
135.646 de 11	1.474 pts.

Goleadores

16 goles	Milosevic	Zaragoza
15 goles	Salva	Racing
13 goles	Hasselbaink	Atlético
11 goles	Catanha	Málaga
9 goles	Makaay	Deportivo
	Diego Tristán	Mallorca
	Raúl	Real Madrid
8 goles	Dani	Barcelona
7 goles	Rivaldo	Barcelona
	Pauleta	Deportivo
	Djalminha	Deportivo
	Víctor	Valladolid

Pauleta (Deportivo)

2ª DIVISIÓN

Jornada nº 19

Clasificación

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Salamanca	19	12	5	2	33	16	41
2. Levante	19	10	5	4	34	26	35
3. Extremadura	19	10	5	4	23	17	35
4. Sporting	19	10	2	7	29	21	32
5. Las Palmas	19	9	4	6	30	20	31
6. Tenerife	19	9	4	6	30	21	31
7. Getafe	19	8	4	7	20	19	28
8. Villarreal	19	7	6	6	27	21	27
9. Badajoz	19	5	12	2	19	16	27
10. Mérida	19	7	6	6	22	20	27
11. Eibar	19	6	7	6	30	30	25
12. Logroñés	19	6	6	7	30	29	24
13. Albacete	19	6	6	7	21	27	24
14. Lleida	19	6	5	8	30	27	23
15. Osasuna	19	7	2	10	18	21	23
16. Compostela	19	5	7	7	26	28	22
17. Elche	19	5	7	7	20	26	22
18. Córdoba	19	5	6	8	20	24	21
19. Recreativo	19	5	4	10	17	28	19
20. At. Madrid B	19	5	3	11	21	30	18
21. Leganés	19	4	6	9	16	34	18
22. Toledo	19	4	4	11	14	28	16

Resultados

Toledo-Mérida 3-0
Culebras y Miguel Ángel (2)

Recreativo-At. Madrid B 1-2
Molina / Luque y Casquero

Sporting-Leganés 3-0
Jurado, Lediakhov y Manolo

Tenerife-Osasuna 1-1
Barata / Treziak

Levante-Compostela 0-0

Villarreal-Córdoba 2-1
Moisés y Gracia / Armada

Elche-Las Palmas 0-3
Eloy, Olías y Pablo Lago

Eibar-Logroñés 2-5
Morales y Rubén / Pepelu, Kiko y Manel (3)

Getafe-Lleida 2-1
Pulido y Kaiku / Maqueda

Badajoz-Salamanca 2-2
Ezequiel Castillo y Álex / Sandro y Quique Martín

Extremadura-Albacete 3-0
Manuel (2) y Varela

Goleadores

15 goles	Salillas	Levante
12 goles	Moisés	Villarreal
	Manel	Logroñés
11 goles	Changui	Compostela
	Barata	Tenerife
9 goles	Josemi	Lleida
8 goles	Rubén	Eibar
7 goles	Cherishev	Sporting
	Prieto	Mérida
	Lediakhov	Sporting
6 goles	Silvani	Salamanca
	F. Sales	Levante

Próxima jornada

Extremadura-Mérida
At. Madrid B-Toledo
Leganés-Recreativo
Osasuna-Sporting
Compostela-Tenerife
Córdoba-Levante
Las Palmas-Villarreal
Logroñés-Elche
Lleida-Eibar
Salamanca-Getafe
Albacete-Badajoz

FICHA TÉCNICA • 1ª DIVISIÓN

Betis 1 – Mallorca 0

Finidi (62').

Betis

Prats	6
Otero	7
Crosa	6
Bornes	7
Filipescu	6
Romero	6
Merino	7
Karhan	6
(Alexis, 72')	-
Luis Fernández	6
(Benjamín, 46')	6
Finidi	**7**
Alfonso	6

Entr: Carlos Timoteo Griguol.
Otros suplentes: Valerio, Rivas, Ito, Juan Jesús, Oli y Gálvez.

Mallorca

Leo Franco	7
Olaizola	6
Siviero	5
Nadal	6
David	5
Lauren	4
'Chichi' Soler	5
(Armando, 75')	-
Engonga	**7**
Ibagaza	6
(Serrizuela, 63')	4
Diego Tristán	6
Biagini	4
(Carlos, 70')	-

Entr: Fernando Vázquez.
Otros suplentes: César Gálvez, Fernando Niño, Carreras y Quinteros.

Jugado: 19-12-99.
Árbitro: Fernández Marín (6).
Espectadores: 40.000.
T.A.: Benjamín, Carlos y Serrizuela.
T.R.: ---.
Siempre Finidi: El Betis volvió a las andadas y, aunque ganó, no convenció. Finidi sacó, una vez más, las castañas del fuego al conjunto verdiblanco con su gol. El Mallorca jugó bien, pero sin punch. Diego Tristán recibió una gran pita en su regreso al Villamarín.

Jesús Alba

Valladolid 1 – Alavés 1

Rodrigo (68').

Contra (21').

Valladolid

César	6
Torres Gómez	6
García Calvo	6
Santamaría	6
Peña	6
Marcos	6
(Heinze, 90')	-
Vizcaíno	5
Harold Lozano	4
Turiel	4
(Caminero, 46')	6
Rodrigo	**7**
Peternac	5
(Alberto, 62')	7

Entr: Gregorio Manzano.
Otros suplentes: Ricardo, Chema, Javi Jiménez y Congo.

Alavés

Herrera	6
Contra	**7**
Berruet	6
(J. Moreno, 71')	-
Karmona	6
Téllez	6
Torres Mestre	6
Gañán	6
(J. Herrera, 55')	6
Pablo	6
Morales	6
Nan Ribera	7
Kodro	4
(J. Salinas, 81')	-

Entr: José Manuel Esnal, Mané.
Otros suplentes: Kike, Ibón Begoña, Eggen y Alex.

Jugado: 18-12-99.
Árbitro: Carmona Méndez (5).
Espectadores: 8.000.
T.A.: Nan Ribera, Rodrigo y Marcos.
T.R.: Harold Lozano (RD) (43').
Desaprovechado: Un gran gol de Contra y la expulsión de Lozano pusieron el partido fácil para el Alavés. Pero los vascos se relajaron y vieron como su rival les empataba el partido e incluso le podía ganar. Y eso que el Valladolid, muy flojo, fue pitado por su público.

Fernando Pastor

Real Madrid 2 – Espanyol 1

Raúl (42') y Hierro (53').

Benítez (25').

Real Madrid

Iker Casillas	6
Karembeu	6
Hierro	7
Julio César	6
Roberto Carlos	**8**
Ognjenovic	7
(McManaman, 63')	6
Redondo	6
Guti	6
(Helguera, 87')	-
Savio	7
Morientes	6
(Anelka, 76')	-
Raúl	7

Entr: Vicente Del Bosque.
Otros suplentes: Bizzarri, Sanchís, Dorado y Seedorf.

Espanyol

Cavallero	7
(Mora, 44')	7
Cristóbal	6
Rotchen	**7**
Nando	6
Lopo	6
Arteaga	5
Velamazán	5
Galca	5
(De Lucas, 58')	5
Roger	6
(Sergio, 65')	5
Benítez	6
Tamudo	6

Entr: Miguel Ángel Brindisi.
Otros suplentes: Dani García, Santis, Posse y Serrano.

Jugado: 18-12-99.
Árbitro: Pérez Lasa (4).
Espectadores: 45.000.
T.A.: Ognjenovic, Hierro, Julio César, Del Bosque, Nando, Benítez y Cristóbal.
T.R.: ---.
Mejoría: El Madrid se reencontró con la victoria gracias a una segunda mitad en la que mostró su superioridad. Los visitantes se adelantaron en el marcador, pero sus méritos no fueron suficientes para puntuar. Anelka mostró buenos detalles.

Juan Carlos Casas

Numancia 2 – Racing 1

Pacheta (3') y Barbu (52').

Rushfeld (90').

Numancia

Núñez	7
Belsué	7
Muñiz	6
Iván Rocha	6
Octavio	6
Nagore	8
Castaño	6
Pacheta	**8**
Barbu	8
(Rivera, 80')	-
Ojeda	7
(Moreau, 93')	-
Rubén Navarro	7
(Morán, 86')	-

Entr: Andoni Goikoetxea.
Otros suplentes: Raúl, Tito, Morales y Jorge Pérez.

Racing

Ceballos	6
Mellberg	6
Neru	5
Sietes	6
(Bestchastnyckh, 79')	-
Ismael	6
(Rushfeld, 46')	6
Espina	6
Manjarín	5
Amavisca	6
Vivar Dorado	5
Salva	5
Munitis	**7**

Entr: Gustavo Benítez.
Otros suplentes: Dani, Arzeno, Morán, Colsa y Shustikov.

Jugado: 19-12-99.
Árbitro: López Nieto (6).
Espectadores: 9.000.
T.A.: Ojeda, Munitis, Salva y Espina.
T.R.: Iván Rocha (2A) (33').
Con diez: El Numancia volvió a ganar en casa a pesar de que disputó casi todo el encuentro con un jugador menos por expulsión de Iván Rocha. En el minuto 52, Barbu sentenció el choque con un golazo. Rushfeld, al final del partido, maquilló el resultado.

Luis Alonso

Athletic 2 – Zaragoza 2

Ezquerro (12') y Lacruz (36').

Vellisca (31') y Milosevic (pty.) (33').

Athletic

I. Etxeberria	6
Lacruz	**6**
(Urzaiz, 54')	4
Alkorta	6
Carlos García	6
Larrazabal	5
Larrainzar	4
Urrutia	6
Alkiza	4
(Felipe, 74')	-
Julen Guerrero	6
Etxberria	5
Ezquerro	6

Entr: Luis Fernández.
Otros suplentes: Lafuente, Ferreira, Lasa, Tiko y Javi González.

Zaragoza

Juanmi	5
Pablo	5
Paco	5
Aguado	6
Sundgren	6
Helguera	**7**
Aragón	5
Garitano	6
Vellisca	5
(Radimov, 45')	4
Juanele	5
Milosevic	6

Entr: Txetxu Rojo.
Otros suplentes: Lainez, Solana, Cuartero, José Ignacio, Yordi y Lanna.

Jugado: 19-12-99.
Árbitro: Brito Arceo (5).
Espectadores: 30.000.
T.A.: Lacruz, Alkorta, Juanele y Aguado.
T.R.: Felipe (RD) (36').
Embarrado: Justo empate en un partido que se jugó enmedio de una intensa lluvia y sobre un campo embarrado. El Athletic dominó en la primera parte pero un claro error arbitral facilitó al Zaragoza llegar al descanso con empate. Luego, el marcador no se movió.

Eduardo Castañeda

Deportivo 1 – Celta 0

'Turu' Flores (65').

Deportivo

Songo'o	7
Manuel Pablo	6
Donato	6
(Ramis, 50')	7
Naybet	6
Romero	6
Conceiçao	6
Mauro Silva	**9**
Víctor	5
(Fernando, 81')	-
Djalminha	7
'Turu' Flores	8
(Jokanovic, 73')	-
Makaay	5

Entr: Javier Irureta.
Otros suplentes: kouba, Manel, Jaime y Pauleta.

Celta

Dutruel	6
Velasco	5
Cáceres	7
Djorovic	7
Juanfran	6
Makelele	**7**
Giovanella	7
Karpin	6
Mostovoi	7
Gustavo López	7
(McCarthy, 75')	-
Turdó	6

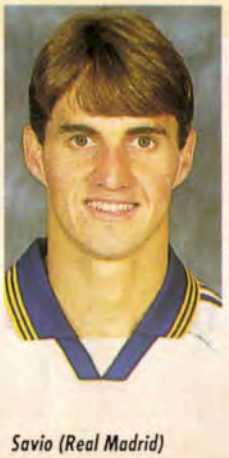
Entr: Víctor Fernández.
Otros suplentes: Pinto, Coira, Sergio, Celades, Tomás y Revivo.

Jugado: 18-12-99.
Árbitro: Llonch Andreu (4).
Espectadores: 35.000.
T.A.: Mauro Silva, Romero, Gustavo López, Mostovoi, Giovanella y Juanfran.
T.R.: Djalminha (2A) (91').
Más líder: El Depor se llevó el derby y aumentó su ventaja, pese a que el Celta mereció mejor suerte. Jugó mejor y tuvo más oportunidades el equipo de Víctor, pero 'Turu' Flores acertó en un ataque esporádico y decidió el partido.

Manolo G. Solano

Prats (Betis)

Rodrigo (Valladolid)



Savio (Real Madrid)

Rubén Navarro (Numancia)

Alkiza (Athletic)

Djalminha (Deportivo)

Málaga 0 — Real Sociedad 0

Málaga

Contreras	**.7**
Larrainzar	.7
Bravo	.6
Roteta	.5
Ruano	.4
Movilla	.5
De los Santos	.5
Edgar	.4
Valcarce	.4
(Agostinho, 46')	.6
Luque	.4
(Sandro 58')	.6
Catanha	.4
(Basti, 78')	.-

Entr: Joaquín Peiró.
Otros suplentes: Rafa, Fernando Sanz, Rojas y Rufete.

Real Sociedad

Alberto	.7
Loren	.6
Pikabea	.5
Corino	.5
López Rekarte	.5
Juan Gómez	**.7**
Idiákez	.5
(Kuhbauer, 47')	.4
Aranburu	.6
(Llorente, 65')	.4
Sa Pinto	.6
Aranzabal	.4
Bonilla	.7
(De Paula, 58')	.4

Entr: Javier Clemente.
Otros suplentes: Iker Álvarez, José Félix Guerrero, Barkero y Mutiu.

Jugado: 19-12-99.
Árbitro: Rodríguez Santiago (6).
Espectadores: 25.000.
T.A.: Larrainzar y Catanha.
T.R.: ---.
Aburrimiento: El Málaga se quedó sin marcar en La Rosaleda por primera vez en lo que va de Liga. Partido insulso en el que la Real se dedicó a jugar al pelotazo. Los de Peiró no fueron capaces de romper la muralla rival. Chutaron por primera vez a puerta en el minuto 88.

Juan Antonio Morgado

Bravo (Málaga)

Valencia 3 — Rayo Vallecano 1

Juan Sánchez (13'), (82') y Mendieta (90').

Luis (69')

Valencia

Palop	.6
Angloma	.6
(Gerardo, 63')	.6
Björklund	.6
Djukic	.7
Pellegrino	.6
'Kily' González	.7
Mendieta	**.7**
Albelda	.6
(Fagiani, 43')	.6
Farinós	.6
Óscar	.5
(Vlaovic, 74')	.-
Juan Sánchez	.7

Entr: Héctor Cúper.
Otros suplentes: Cañizares, Camarasa, Ilie y 'Curro' Montoya.

Rayo Vallecano

Keller	.6
Estibariz	.5
Cota	.5
Hernández	.6
Alcázar	.6
Llorens	.5
(Pablo Sanz, 46')	.6
Ferrón	.6
(Canabal, 63')	.5
Michel I	.5
Helder	.6
Luis	**.7**
(Amaya, 81')	.-
Bolo	.5

Entr: Juande Ramos.
Otros suplentes: Lopetegui, Van der Berg, Michel II y Mandra.

Jugado: 19-12-99.
Árbitro: Puentes Leira (5).
Espectadores: 35.000.
T.A.: Pellegrino, Gerardo, Michel I, Llorens y Pablo Sanz.
T.R.: ---.
Merecido: El Valencia ha conseguido su mejor clasificación liguera de esta temporada al derrotar al Rayo en un partido brusco en el que siempre llevó la iniciativa. El resultado fue, incluso, corto para las ocasiones de que gozaron los hombres de Héctor Cúper.

Rafa Monzón

Juan Sánchez (Valencia)

Barcelona 2 — Atlético 1

Luis Enrique (35') y Zenden (81').

Hasselbaink (pty.) (42').

Barcelona

Arnau	.7
Reiziger	**.8**
Puyol	.6
(F. de Boer, 88')	.-
Abelardo	.7
Zenden	.6
Luis Enrique	.7
Xavi	.5
Cocu	.6
(Litmanen, 77')	.-
Figo	.6
Kluivert	.6
Rivaldo	.5
(Simao,72')	.-

Entr: Louis Van Gaal.
Otros suplentes: Hesp, Guardiola, Sergi y Dani.

Atlético

Molina	.6
Gaspar	.7
(Correa, 87')	.-
Gamarra	.7
Ayala	.6
Capdevila	.5
Bejbl	.6
Baraja	.6
(Valerón, 45')	.5
Aguilera	.5
(Njegus, 83')	.-
José Mari	.5
Solari	.7
Hasselbaink	.5

Entr: Claudio Ranieri.
Otros suplentes: Toni, Santi, Kiko y Gustavo.

Jugado: 19-12-99.
Árbitro: Medina Cantalejo (4).
Espectadores: 85.000.
T.A.: Kluivert, Cocu, Luis Enrique, José Mari, Hasselbaink y Capdevila.
T.R.: ---.
Justo: Partido escaso de calidad que demuestra la situación del Atleti y la crisis de juyego del Barça. Lo mejor, el gol de Luis Emrique que después ha neutralizado Haselbaink con un penalti fdudoso. Un gol afortunado de Zenden decidió.

Santi Trubat

Luis Enrique (Barcelona)

Oviedo 4 — Sevilla 2

Onopko (32'), Iván Iglesias (61'), Dely Valdés (73') y Jaime (94').

Juan Carlos (28') y (72').

Oviedo

Esteban	.6
Eskurza	.6
Keita	.7
Onopko	.7
Boris	.6
Ravaribony	.5
(Amieva, 70')	.-
Paulo Bento	.7
Juan González	.7
(Iván Iglesias, 56')	.7
Pompei	**.8**
Losada	.6
Dely Valdés	.6
(Jaime, 83')	.-

Entr: Luis Aragonés.
Otros suplentes: Unzué, Bango, Óscar Álvarez y Moller.

Sevilla

Rabajda	.5
Mije	.6
(Héctor, 63')	.6
Tabaré	.6
Hibic	.7
Marchena	.7
(Prieto, 56')	.5
Jesuli	**.8**
Quevedo	.6
Francisco	.6
(Víctor, 65')	.6
Tsartas	.6
Otero	.6
Juan Carlos	.7

Entr: Marcos Alonso.
Otros suplentes: Valencia, Zalayeta, Soriano y Ángel.

Jugado: 19-12-99.
Árbitro: Bueno Grimal (4).
Espectadores: 11.000.
T.A.: Eskurza, Paulo Bento, Pompei, Hibic, Marchena y Prieto.
T.R.: ---.
Acertado: El duelo de colistas se resolvió a favor del Oviedo, que estuvo más certero que su rival con el gol. El Sevilla tuvo más errores que ocasiones claras y, al final, lo pagó. Por primera en la temporada, el equipo de Luis marca cuatro goles.

José Palacio

Onopko (Oviedo)

FLASHES

•Después del encuentro del sábado 18 en Riazor, la expedición del Celta debió salir escoltada por tres furgones policiales. Y es que el Deportivo-Celta es, más que nunca, un partido de la máxima. Prueba de ello fue el incidente entre Mostovoi y Djalminha, que terminó con expulsión del brasileño. **"Pareces un mono"**, asegura Djalminha que le dijo el jugador celeste antes de que su produjera su pique con él.

•La plantilla del Deportivo se repartirá una prima de 30 millones de pesetas por ganar el derby gallego.

•David Albelda sufrió fractura de peroné a consecuencia de una entrada de Llorens durante el Valencia Rayo.

•Teresa Rivero, presidenta del Rayo Vallecano, se perdió la primera parte del partido que su equipo disputó en Mestalla por culpa del vuelo que debía llevarle de Madrid a Valencia y que, finalmente, aterrizó en Alicante.

•Julen Guerrero celebró, ante el Zaragoza en San Mamés, su partido número 250 en Primera división.

•Kiko volvió, por fin, a una convocatoria. Y lo hizo para viajar precisamente al Camp Nou, en donde se produjo la grave lesión que le ha mantenido durante más de un año en el dique seco. Finalmente, el jerezano no saltó al terreno de juego.

•Quien sí volvió a jugar fue Litmanen. El finlandés disputó los últimos minutos del Barça-Atlético tras varios meses recuperándose de sus dolencias musculares.

•Los futbolistas de Primera divsión salieron al césped portando una pancarta en la que se podía leer: 'Un gol X Unicef'. Un bonito gesto.

•Karembeu declaró en una televisión alemana que le gustaría fichar por el Kaiserslautern. Aunque, luego, aclaró en Real Madrid TV que sólo piensa en defender la camiseta de su actual club.

Puntuación:
10 genial
9 excelente
8 muy bien
7 bien
6 correcto
5 flojo
4 muy flojo
– menos de 20 minutos

En negrita aparece el jugador más destacado de cada equipo

YA A LA VENTA

Rivaldo, Raúl, Ronaldo, Batistuta... Grita gol con los mejores delanteros del mundo

TOP 40 GOLEADORES

Las más sensacionales imágenes de los jugadores que marcan la diferencia

Disfruta con sus vibrantes fotos de acción y descubre en sus fichas técnicas los datos de tus ídolos

MARCATE UN TANTO CON EL TOP 40 GOLEADORES